

# Tednik

Glasilo Socialistične zveze delovnega ljudstva za Podravje

ŠT. 47

PTUJ, dne 26. nov. 1965

Din 40

Letnik XVIII.

•Tednik• izhaja pod tem skrajša-  
nim imenom od 24. nov. 1961 da-  
lje na predlog Občinskega odbora  
SZDL Ptuj in Ormož - Izdaja  
zavod •Tednik• Ptuj - Odgovor-  
ni urednik: Anton Bauman -  
Uredništvo in uprava Ptuj, La-  
kova 8 - Tel. 156 - Št. tek. ra-  
čuna: NB Ptuj 604-19-603-72 -  
Tiska: časopisno podjetje •Marti-  
borski tisk• - Rokopisov ne vra-  
čamo - Celoletna naročnina za  
tuzemstvo 2000, za inozemstvo  
3000 din

OBČINSKA ZVEZA KULTURNO PROSVETNIH ORGA-  
NIZACIJ PTUJ VABI NA PROSLAVO V POČASTITEV  
DNEVA REPUBLIKE, KI BO V SOBOTO, 27. NOVEM-  
BRA T. L., OB 18. URI V DVORANI MESTNEGA KINA  
V PTUJU.

NA PROSLAVI SODELUJETA MOŠKI PEVSKI ZBOR IN  
GLEDALIŠKA SKUPINA DPD »SVOBODA« PTUJ.

## Ob letošnjem dnevu republike

29. november je praznik vseh nas in naše republike. Na ta dan se nam spomini vračajo v Bihac in Jajce, v dve mesteci v Bosni, ki sta bili gostiteljici zgodovinskih zasedanj AVNOJ, na katerih so bili položeni temeljni kamni nove Jugoslavije. Zgodovinske noči 29. novembra 1943 je v Jajcu bila sprejeta nepreklicno dokončna odločitev naših narodov, da bodo sami gospodarji svoje usode, da bodo odnose med seboj urejali sami, tako kot najbolj ustreza njihovim življenjskim interesom in potrebam.

Porajanje takšne skupnosti naših narodov je potekalo skozi več stoletij, v številnih bitkah, od katerih je bila zadnja, narodnoosvobodilna borba, najbolj krvava in odločilna. Ob sovražni okupaciji se je naše ljudstvo znašlo pred najtežjo preizkušnjo v svoji zgodovini, pod vodstvom KPJ in tovariša TITA pa je našlo dovolj moči, da začne oborožen odpor proti nadmočnim fašističnim okupatorskim silam in domačim izdajalcem ter za izvojevanje revolucije. Po štirih letih bojev in trpljenja je naše ljudstvo izgnalo tuje zavojalce, ki so z ognjem in mečem posegli po naši zemlji, ter obračunalo s preživelimi ureditvami na svojih tleh.

Od 9. maja 1945, ko smo prvič praznovali dan zmage, nas loči že 20 let. Ko se danes spominjamo tistih dni nepopisnega veselja in sreče, nas navdaja ponos tudi zato, ker je naš osvobodilni boj služil za vzgled vsem tistim narodom, ki so bili pod fašistično okupacijo.

Maja 1945 so še dogorevali ognji in požgani vaseh in porušeni mestih. Svoboda in neodvisnost bi bili samo goli besedi, če ne bi prišli do spoznanja, da je treba obnoviti porušeno in zgraditi novo, če ne bi spoznali, da moramo z največjimi napori in odpovedmi dvigniti zaostalo državo na raven industrijsko razvitih dežel.

Dve desetletji svobode in socialistične graditve pomenita v zgodovini le trenutek, vendar je bilo prav to obdobje pri nas odločilno. V tem času smo napravili najvažnejše korake pri preobrazbi naše dežele - iz zaostale agrarne - v industrijsko državo. V vsakem od teh burnih dvajsetih let socialistične izgradnje smo dosegli velike uspehe v gospodarskem razvoju naše republike.

V primerjavi z letom 1938 se je v letu 1964 povečal realni narodni dohodek za 3 in polkrat, industrijska proizvodnja se je od osvoboditve do leta 1964 povečala za 6 in polkrat; v zadnjem desetletju je naraščala produktivnost dela za 5,5 % letno, v zadnjih letih pa smo v republiki zgradili letno po 8600 stanovanj.

Hiter razvoj naše socialistične domovine se močno odraža v naši občini. Narodni dohodek, ki je še leta 1961 znašal 195.000 dinarjev na prebivalca, se je v letu 1964 povzpela na več kot 303.000 dinarjev. Družbeni bruto produkt v industrijski proiz-

vodnji se je od leta 1956 dvignil za 3,3-krat, v kmetijstvu pa za 4-krat.

Blagovni promet se je v obdobju od leta 1956 do leta 1964 za 3-krat povečal. V povojnem obdobju je bilo v občini zgrajenih prek 1500 stanovanj, 6 novih šol in 6 zdravstvenih postaj. Ze v prvih desetih letih povojne graditve, to je do leta 1955 je bilo v občini elektrificiranih 146 vasi, medtem ko je pred vojno elektrika svetila le v 27 vaseh.

ločili zato, ker zaupamo v ustvarjalno moč delavskega razreda, v njegovo sposobnost, da upravlja proizvodna sredstva in samostojno ureja odnose v družbi - po načelih socialistične demokracije. Nadaljnji porast materialnih sil družbe in naša uspešnost pri zadovoljevanju naraščajočih potreb delovnih ljudi sta odvisna od naše doslednosti pri sproščanju pobud delovnih ljudi v samoupravnih organih, ki so pre-

na višjo stopnjo. Nova ustava postavlja v ospredje delovnega človeka, njegove interese in njegove odnose v proizvodnji in delitvi. Nadaljnji napredek socialističnih družbenih odnosov lahko dosežemo samo s poglobljanjem samoupravljanja.

Na dan republike merimo prehojeno pot, ocenjujemo uspehe in govorimo o tistem, kar moramo storiti pri nadaljnji socialistični graditvi naše dežele.

zato naleteli na odobravanje pri vseh naših delovnih ljudeh. Cilj reforme je kompleksno učinkovanje na vsa področja družbene življenja in zato ne moremo govoriti samo o gospodarski reformi. Reforma je treba poglobljati kot splošno družbeno reformo, kot proces, s pomočjo katerega želimo na vseh področjih doseči večjo intenzivnost.

V prizadevanjih za dosledno uresničevanje reformnih ukrepov moramo zato iskati tiste rešitve, ki izboljšujejo izkoriščenost vseh naših kapacitet. Gre nam torej za zaokroževanje, za kompletiranje kapacitet, za vlaganje v obratna sredstva, za odpravo ozkih grl, za povečevanje produktivnosti in storilnosti; ne pa za ekstenzivno širjenje, za investicije v zidove. Uspešnost naših naporov za izvajanje reforme je odvisna od prizadevanj sieherne delovne organizacije in siehernega proizvajalca. Ta prizadevanja ne smejo nihati in popuščati, ampak morajo biti neprestano usmerjena k reševanju temeljnih vprašanj, ki jih odpira reforma, to pa so, razen omenjenih, predvsem: izboljšanje organizacije dela, uvajanje sodobne tehnologije, povečevanje izvoza ter ustrezna delitev dela prek kooperacije in integracijskih procesov.

Reformni ukrepi krepijo samostojnost delovnih kolektivov in materialno osnovo samoupravljanja, kar se kaže v tem, da delovnim organizacijam ostaja več sredstev. S tem se odgovornost delovnih skupnosti povečuje, zlasti glede odločanja o razširjeni reprodukciji.

Reformni ukrepi predstavljajo del gospodarsko stabilizacijskih ukrepov, ki so bili temeljna značilnost naše ekonomske politike zadnjih dveh let. Čeprav reformne ukrepe izvajamo šele nekaj mesecev, se na poglavitnih točkah našega gospodarstva že kažejo uspehi. V primerjavi z lanskim letom se je v prvih devetih mesecih letošnjega leta celotna proizvodnja v SFRJ dvignila za 5 % (industrijska za 9 %), investicije so nominalno sicer porasle, realno pa so se zmanjšale za 11 %, pri čemer so porasla vlaganja delovnih organizacij, izvoz je narasel za 20 %, s čimer bomo zmanjšali naš zunanjetrgovinski primanjkljaj. Izpolnjujejo se tudi prizadevanja na področju zmanjševanja splošne potrošnje. Stabilizacija je bila dosežena tudi pri cenah industrijskih proizvodov, ki so se od avgusta do septembra povečale le za 1 %, obenem pa so porasle naše devizne rezerve.

Tudi gospodarstvo naše občine izkazuje zadovoljive premike. V enoletnem obdobju, do 30. septembra 1965, se je celotni dohodek povečal za 23 %, dohodek pa celo za 31 %. V tretjem tromesečju sta dohodek in čisti dohodek porasla za 18 %; pri delitvi čistega dohodka na osebni dohodek in sklade pa smo dosegli razmerje 67 : 33, medtem ko je v prejšnjih obdobjih prevladovalo razmerje 80 : 20.

Ti podatki pričajo o uspehih, ki so bili doseženi s prizadevanji delovnih kolektivov, družbeno-političnih organizacij in vseh družbenih sil.

Ko na današnji praznik govorimo o uspehih in dosežkih, pa delamo to v zavesti, da nismo izbojevali vseh bojev in premagali vseh težav. Našo družbeno usmeritev k nadaljnji afirmaciji človeka-samoupravljalca bomo lahko izpopolnili le, če bomo v celoti dosegli stabilna gospodarska gibanja, za kar prav v sedanjem obdobju vlagamo izredne napore. Osnovno je, da še vedno nismo dosegli tiste produktivnosti, ki bi lahko bila povsem zadovoljiva osnova za nadaljnje izvajanje in izvajanje reforme in dviga življenjskega standarda. Vse napore delovnih organizacij in subjektivnih sil je treba zato kanalizirati v tej smeri. Napori za večjo produktivnost so napori za krepitev materialne osnove naše družbe in bodo toliko uspešnejši, kolikor hitreje bomo dvignili splošni in strokovni nivo naših delovnih ljudi in kolikor bolj bomo posamezniku omogočili, da se bo uveljavljal po svojih sposobnostih in znanju.

Tudi na področju nagrajevanja še nismo odpravili vseh pomanjkljivosti. Merila za nagrajevanje po delu so izdelana več ali manj za nenosredne proizvajalce, medtem ko pri družbi prevladuje delitev osebnega dohodka po položaju, čeprav smo na stališču, da dosledno izvajanje načela nagrajevanja po delu predstavlja eno izmed osnov za uveljavljanje reformnih ukrepov.

K iskanju notranjih rezerv bi morali pristopiti skrbneje kot doslej. S poenostavljenimi rešitvami, ki vidiijo izhod le v odpuščanju delovne sile, zmanjševanju štipendiranja in podobnih »varčevalnih« ukrepov, se delovne organizacije ne morejo vključiti v nove pogoje gospodarjenja, ki jih karakterizira doslednejše uveljavljanje ekonomskih zakonitosti.

Nadaljnja važna naloga v prihodnjem obdobju je izpopolnjevanje našega družbeno-ekonomskega sistema. Pri zvezni skupščini že delujejo komisije, ki proučujejo vprašanja planiranja, režima cen, finančnega sistema, izvoza, blagovnega prometa, finansiranja šolstva in zdravstva.

Kljub ugotovljenim težavam, katerih vzroki so v nevsklajenih materialnih možnostih in željah, da bi zamujeno čimprej nadoknadili, nam doseženi uspehi omogočajo zadovoljstvo nad doslej prehojeno potjo in utrjujejo optimizem glede prihodnosti.

Tako tudi izpolnjujemo svoj dolg do borcev, ki so dali življenja za socialistično Jugoslavijo.

Na današnji dan, ob 22. rojstnem dnevu naše republike, trdno verujemo v bogatejši jutrišnji dan vseh delovnih ljudi!

Branko Bračko  
politični sekretar  
Obč. komiteja ZKS Ptuj



Vzporedno z uspehi na področju gospodarstva in družbenih služb, ki predstavljajo osnovo za kvalitetnejše zadovoljevanje potreb delovnih ljudi, so se razvijali socialistični družbeni odnosi, katerih bistvena vsebina je samoupravljanje.

V manj kot sedmih letih po sprejetju sklepov II. zasedanja AVNOJ smo z uvedbo delavskega samoupravljanja začeli uresničevati geslo: tovarne delavcem!

S tem se je začel dolgotrajen in zapleten proces spreminjanja družbe v asociacijo svobodnih proizvajalcev. Uresničitev te naloge bo zahtevala ogromne napore sedanjih in bodočih generacij, vendar smo se zanjo od-

tkali vse naše družbeno življenje.

Samoupravljanje je v doseženi praksi dokazalo, da je v naših razmerah edina pot za sproščanje človekove ustvarjalnosti in za razvijanje zavesti o nujni medsebojni povezanosti vseh delovnih ljudi pri zadovoljevanju posameznih in skupnih interesov. Organi upravljanja izvršujejo pravico dejanskega odločanja o vseh problemih delovne organizacije, prek skupščin, ki tudi dobivajo značaj samoupravnih organov, pa še o vseh skupnih družbenih zadevah.

Z novo ustavo smo tudi formalno uzakonili vse pridobitve sistema samoupravljanja in dali jasne smernice za njihov dvig

Kot posledica hitrega tempa graditve in subjektivnih slabosti so se v našem gospodarstvu v preteklem obdobju začeli pojavljati elementi nestabilnosti. Neposredni vzrok za nestabilna gospodarska gibanja predstavlja pretiravanje v izgradnji oziroma povečevanje vseh oblik potrošnje mimo naših materialnih možnosti. Ti pojavi so bili preučeni na VIII. kongresu ZKJ in zato je tovariš Tito v svoji letoletni poslanici poudaril, da je v letu 1965 naša najvažnejša naloga uresničevanje kongresnih zaključkov.

Izvajanje kongresnih sklepov je bilo konkretizirano z reformnimi ukrepi. Ti ukrepi so bili sprejeti v juliju 1965 - po široki javni razpravi in so prav

Delovnim ljudem v ptujski občini, v sosednjih občinah ter v ostalih delih naše domovine želimo prijetno praznovanje dneva republike in mnogo uspehov za procvet v vseh republikah.



OBČINSKA SKUPŠČINA  
OBČINSKI KOMITE ZKS  
OBČINSKI ODBOR SZDL  
OBČINSKI SINDIKALNI SVET  
OBČINSKO ZDRUŽENJE BORCEV NOV  
OBČINSKI KOMITE ZMS  
OBČINSKI SVET ZVEZE SVOBOD IN PROSVETNIH DRUŠTEV  
OBČINSKA GASILSKA ZVEZA TER OSTALE ORGANIZACIJE IN DRUŠTVA V OBČINI PTUJ.

## TE DNI PO SVETU

### Svetovna konferenca o razorožitvi

Politični odbor generalne skupščine je te dni končal splošno razpravo o sklicanju svetovne konference o razorožitvi. Sprejel je tudi še drug konstruktiven predlog, ki je zelo pomemben za resnejše in učinkovitejše reševanje tega najtežjega problema sodobnega sveta. Potem ko je sprejel resolucijo, da naj odbor osemnajstotice v Ženevi nujno nadaljuje delo in poišče sporazum za prepoved širjenja jedrskega orožja, je politični odbor z ogromno večino glasov sprejel tudi resolucijo o sklicanju sve-

tovne konference o razorožitvi, na katero bodo povabili vse države sveta.

Konferenca bodo sklicali še pred koncem leta 1967, bo pa verjetno na Dunaju. Dunajska vlada je namreč že pooblastila svojega zunanjega ministra dr. Bruna Kreiskyga, naj predloži avstrijsko glavno mesto kot kraj te pomembne svetovne konference.

Resolucijo o sklicanju svetovne razorožitvene konference je pripravila skupina 36 nezavrti (Nadaljevanje na 2. strani)

Kolektiv

KMETIJSKE ZADRUGE

# Kombinat- Jeruzalem

ORMOŽ



CESTITA OB DNEVU REPUBLIKE 29. NOVEMBRU  
ČLANOM ZADRUGE, DELOVNIM KOLEKTIVOM IN  
VSEM DELOVNEMU LJUDSTVU V DOMOVINI  
TER PRIPOROČA SVOJA VISOKO KAKOVOSTNA  
VINA IZ JERUZALEMA

KOLEKTIV

LEKARNE

ORMOŽ



ZELI VSEM OBČANOM

IN POSLOVNIM PRIJATELJEM

PRIJETNO PRAZNOVANJE DNEVA REPUBLIKE

KOLEKTIV

ZAVODA ZA STANOVANJSKO  
GOSPODARSTVO ORMOŽ

Želi vsem občanom in vsemu delovnemu ljudstvu v domo-  
vinu prijetno praznovanje dneva republike - 29. novembra

KOLEKTIV

Gradbenega podjetja

# „OGRAD“

ORMOŽ



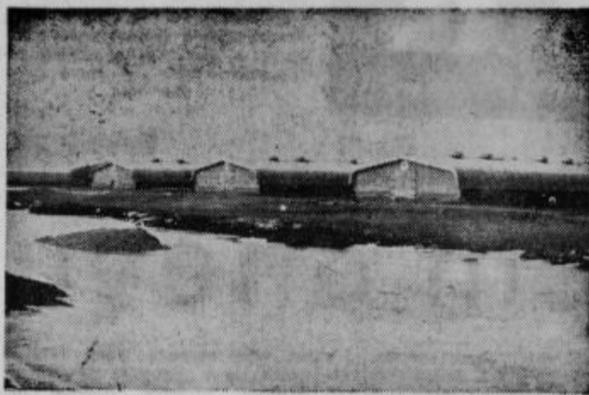
ZELI VSEM OBČANOM, DELOVNIM KOLEKTIVOM

IN POSLOVNIM PARTNERJEM PRIJETNO

PRAZNOVANJE

29. NOVEMBRA — DNEVA REPUBLIKE

## Pred dnevom republike otvoritev kokoše farme



Trgovsko podjetje »Perutnina« Ptuj pripravlja za 15-letnico delavskega samoupravljanja in za 60-letnico delovanja podjetja slovesnost, ki bo 27. novembra 1965. Ta dan ob 10. uri bo v mali dvorani občinske skupščine Ptuj svečana seja delavskega sveta. Nanjo je podjetje povabilo tudi nekaj predstavnikov političnih organizacij, občinske skupščine in gospodarskih organizacij.

Na svečani seji bodo seznanili prisotne o razvoju in vlogi de-

lavskega samoupravljanja v podjetju, o delovanju podjetja ter o njegovi vlogi v družbeni skupnosti, sklepali pa bodo o podelitvi diplom in pohval članom delovne skupnosti.

Po svečani seji bo otvoritev in ogled objektov farne kokoši na Selah.

Za celotni kolektiv podjetja »Perutnina« bo interna slovesnost 28. novembra 1965 z istočasno proslavo za dan republike. VJ.

## Ptuj bo imel komercialno banko

Upravni odbor Komunalne banke v Ptujju je kot ustanoviteljski odbor bodoče komercialne banke v Ptujju na sestanku 19. novembra 1965 obravnaval s predstavniki gospodarskih in drugih organizacij ter občinske skupščine kreditno problematiko v letošnjem letu in situacijo banke v zvezi reorganizacije po novem zakonu o bankah.

Zakon o gospodarsko plan-  
skih ukrepih v letu 1965 določa restriktivnejšo in selektivnejšo kreditno politiko, vsled česar so se zaostri pogoji kreditiranja in ostrejši so tudi kriteriji kreditne sposobnosti uporabnikov kreditov. Narodna banka kot emisijska banka vodi strogo kontrolo pri vseh poslovnih bankah, ali se kratkoročni krediti pravilno prelivajo v določene namene in da ti krediti ne bi povzročili nove kreditne ekspanzije z vsemi negativnimi posledicami v našem gospodarstvu, ki jih odpravlja naša gospodarska reforma. Pri izvrševanju svoje kontrolne funkcije ocenjuje Narodna banka delo poslovnih bank pri kreditiranju onih organizacij, ki že doslej niso dovolj skrbne za potrebna lastna obratna sredstva, pač pa so ta prelivala v osnovna sredstva. Taka finančna politika organizacij lahko povzroči zelo resno situacijo in velike težave, kajti z novo emisijo denarja za pokrivanje primanjkljaja v obratnih sredstvih ni računati.

Komunalne banke kot poslovne banke morajo pri izvajanju ukrepov kreditne politike pokazati čimveč elastičnosti in opreznosti, da se v največji meri prepreči morebitne gospodarske škode, ki lahko nastopijo kot posledice restriktivnih ukrepov. Mnogo je problemov, s katerimi se srečujejo organizacije v tem obdobju. Eden izmed splošnih pojavov v gospodarstvu je pomanjkanje obratnih sredstev trajnega značaja. Ker se trajna obratna sredstva oblikujejo iz istega vira kot sredstva za investicije, je pomanjkanje obratnih sredstev toliko večje tam, kjer so organizacije skrbne le za vlaganje v investicije, pri obratnih sredstvih pa so računale na bančne kredite. Občutna omejitev bančnih kreditov, ki predstavljajo emisijo denarja, pa je finančno politiko podjetij doslej zelo spreminila.

Komunalna banka Ptuj je v letošnjem letu večkrat seznanjala s predstojecimi ukrepi vse kreditirane in tudi ostale organizacije in jih predvsem opozarjala na pravilno uporabo lastnih sredstev in na pogoje kreditne sposobnosti. Napori v tem pogledu niso izostali in na ptujskem območju v nobeni organizaciji ni takih težav, ki bi bile nerешljive, temveč jih bo s treznim gospodarjenjem s sredstvi lahko rešili v krajši ali nekoliko daljši dobi. Tudi zdajnja kontrola Narodne banke je v Komunalni banki Ptuj ugotovila zadovoljivo stanje in pravilno usmerjanje bančnih kreditov v določene namene kljub temu, da so kratkoročni krediti v letošnjem obdobju večji. Smatramo, da ni namen raznih gospodarskih ukrepov povzročiti težave v porastu proizvodnje in prometa, temveč se mora zdrava in ekonomična proizvodnja ob racionalnem gospodar-

jenju s sredstvi stalno večati in spodbujati delovne kolektive k vedno večjim proizvodnim uspehom in večji akumulaciji. Tako so organizacije na dan 31. 12. 1964 razpolagale z 2.572 mil. din. kratkoročnih bančnih kreditov, dne 31. 10. 1965 pa s 3.921 mil. V istem obdobju je bilo teh kreditov odobrenih v skupnem znesku 9.991 mil. din in vrnjenih 8.642 mil. din. Poleg teh kreditov so znašali 31. 12. 1964 potrošniški krediti 1.694 mil. din, na dan 31. oktobra 1965 pa 1.384 mil., torej so bila v tem obdobju mnogo večja vračila kot pa nove odobritve.

Zaradi opisanih ukrepov kreditne politike pri kreditiranju obratnih sredstev se je bistveno spremenilo tudi vlaganje v investicije. Predvidenih investicijskih sredstev je manj, in te je treba razporediti na novih kriterijih. Zato je bilo potrebno skrbna investicijska sredstva nameniti predvsem na one objekte, ki so v gradnji že več let in kjer so glavni krediti odobreni s strani zveznih bank. To velja predvsem za kmetijstvo, v katerem sta največja investitorja Kmetijski kombinat Ptuj in Perutninarška farma. Letošnja tranša za kmetijstvo znaša 2.062 milij. din in je do konca oktobra že porabljena za 88 %. Pri teh investicijah so znatno zajeta tudi lokalna sredstva s strani samih kmetijskih organizacij in tudi banke. Ostala lokalna sredstva, ki izvirajo iz družbenih občinskih skladov in iz kreditnega sklada banke, pa so namenjena deloma za negospodarske investicije (gradnja nove šole v Majšperku), deloma pa za investicijska vlaganja ostalih gospodarskih panog. Banka je s sredstvi iz lastne akumulacije tudi sofinancirala potom Splošne gospodarske banke SRS nove energetske objekte v naši republiki in je v ta namen že nakazala 192 milij. din investicijskih sredstev.

Sredstva, s katerimi razpolaga Komunalna banka v Ptujju, so bila posebej dobrodošla posameznim gospodarskim organizacijam, ki zaradi prehodnih težav niso mogle prejeti kreditov iz sredstev Narodne banke ali pa zaradi pogojev restrikcije do teh sploh niso upravičene. Banka je namreč takim organizacijam odobrilačasne kredite, ki so omogočili časovno odstranitev težav v poslovanju, v znesku 115 milij. din.

Z ukinitvijo stanovanjskega sklada v prihodnjem letu bo potrebno misliti na bodoči način gradnje stanovanj. Pri tem gre za dokončanje stanovanjskih objektov, ki so že v gradnji, kakor tudi za nadaljnje kreditiranje individualnih graditeljev, ki so bili zadnja leta deležni posojila iz stanovanjskega sklada za hitrejšo dokončanje gradnje oziroma vselitve. Potreba po primernih stanovanjih je velika, vsled česar bi se morala gradnja brez prekinitve nadaljevati.

V zvezi reorganizacije bank in ustanovitve komercialne banke v Ptujju je bil na sestanku prikazan splošni kreditni oziroma finančni potencial sedanje komunalne banke. Skupni kreditni potencial banke je leta 1961 znašal 8.583 mil. din, leta 1965 pa 22.318 mil. din. Potrošniški krediti so znašali 102 mil.

## 11-LETNICA OBRATOVANJA V KIDRIČEVEM

Tovarniški odbor sindikata tovarne glince in aluminija »Boris Kidrič« Kidričevo je pripravil proslavo za 11. obletnico obratovanja te tovarne. Proslava je bila 19. novembra 1965 v dvorani restavracije v Kidričevem.

Proslava se je pričela s koncertom godbe na pihala, končala pa z gledališko predstavo, z dramo »Dvajset let pozneje« v izvedbi SNG Maribor.

Slavnostni nagovor je prečital predsednik delavskega sveta Viktor Prelog. V njem je med drugim poudaril: »V letošnjem letu smo doživeli velik gospodarski preobrat, ki je dobro znan pod naslovom — gospodarska reforma. Mnogi kolektivi so morali pričeti z razmišljanjem o preusmeritvi svoje proizvodnje in o rentabilnejšem gospodarjenju. Zaostri pogoji gospodarjenja, ki jih je prinesla gospodarska reforma, našega podjetja niso mogli bistveno prizadeti. Temu smo se izognili ravno zaradi tega, ker se je naš kolektiv na čelu z vodstvom podjetja 11 let trudil za modernizacijo dela, za avtomatizacijo posameznih obratov in mehancizacijo obratov, ki jih ni mogoče avtomatizirati. Nedvomno so mnogo pripo-

mogle k doseženim uspehom tudi politične subjektivne sile, kot je to sindikalna organizacija, organizacija ZK, mladinska organizacija in druge družbeno politične organizacije v okviru podjetja. Ugotovimo lahko, da so te tako imenovane subjektivne sile vedno tesno sodelovale pri pomembnih odločitvah, ki jih je sprejemalo naše podjetje bodisi v samoupravnih organih ali po vodstvu podjetja.

Prepričan sem, da je zavest našega kolektiva že na taki razvojni stopnji, da bo znal razvijati in nadaljevati pričeto delo in da bo stremel za tem, da bomo tudi v bodoče dosegali vidne uspehe, tako na področju proizvodnje kot na razvoju družbenega standarda naših delavcev. Pripravljeni smo vložiti vse svoje znanje in moč v razširitev in povečanje našega podjetja, ker se zavedamo, da si lahko ustvarimo boljše bodočnost edino z večjo produktivnostjo dela.

Ob tej priložnosti naša zahvala vsem, ki so kakorkoli sodelovali z našim podjetjem, in vsem članom kolektiva, ki so z nami tesno in plodno sodelovali od pričetka proizvodnje dalje, k prazniku pa posebno čestitam vsem članom kolektiva, ki so v letošnjem letu dopolnili 10-letni staž v našem podjetju. V imenu delavskega sveta podjetja mi je v posebno zadovoljstvo in čast, da lahko s tega mesta kot predstavnik najvišjega organa upravljanja zaželim vsem vam in vsem članom kolektiva ter njihovim svojem iskrene čestitke k prazniku. VJ.

Vsi navzoči predstavniki in člani kolektiva so bili s proslavo zelo zadovoljni in so po njej ostali v restavraciji na družabnem večeru. VJ.

## Te dni po svetu

(NADALJEVANJE S 1. STRANI)

ščenih držav, katerim se je priključilo še sedem članic svetovne organizacije. Za resolucijo je glasovalo 91 držav (med njimi tudi ZSSR, ZDA in Velika Britanija) in nihče proti. Glasovanja se je vzdrlžala samo Francija. Ta resolucija sloni v celoti na enem izmed sklepov kairske konference nevezanih držav.

Poziv kairske konference, ta poziv zdravega razuma in resnične skrbi za zagotovitev miru in napredka v vsem svetu, je že leto dni pozneje zadel na ugodna tla v svetovni organizaciji. Posebno pomembno je to, da sedanja resolucija vsebuje tudi priporočilo, da bi na svetovno razorožitveno konferenco povabili »vse države«, to pomeni, da tudi tiste, ki niso članice OZN. Torej tudi Kitajsko in Indonezijo, ki je demonstrativno izstopila iz svetovne organizacije.

Brez dvoma so k sprejemu te resolucije veliko prispevala tudi

pozitivna stališča treh izmed petih velikih sil, ki so v resnici tudi glavni posestniki jedrskega orožja. Te velesile so na ta način dokazale svojo pripravljenost, da bodo na najbolj univerzalnem zborovanju preučile usodno vprašanje sodobnega človeštva, kot je oborožitev oziroma razorožitev. S tem pa je zatel še en žarek upanja na mednarodnem političnem vidiku.

Toda nič manj pomembno ni niti to, da je duh beograjske in kairske konference nerazvrščenih prodiril v takšne sfere, za katere so doslej sodili, da so nedostopne za kakršno koli angažiranost s pozicij miru in miroljubne koeksistence. Ze sam ta prodor ne glede na izhod bodoče konference pomeni nov kakovosten korak naprej, hkrati pa morda tudi največji dosežek letošnjega zasedanja generalne skupščine.

## Ostali dogodki

DVAJSETLETNICA FAO

Agencija za kmetijstvo in prehrano OZN (FAO) s svečanim zasedanjem v Rimu praznuje dvajsetletnico svojega obstoja. Dosedanji dejavnosti agencije, podatkom, ki so jih zbrali in uredili njeni strokovnjaki, se moramo zahvaliti, da smo z vso jasnostjo spoznali probleme lakote, ki grozi pretežnemu delu človeštva.

Agencija za kmetijstvo in prehrano številnih velikih problemov sicer sama ne bo mogla rešiti, je pa v okviru svojih možnosti že doslej pomembno pomagala pri uvedbi modernizacije in znanstvenih metod v kmetijstvu v nerazvitih predelih sveta. V tem pa strokovnjaki vidijo tudi največji del trajne rešitve problema lakote in pomanjkanja, kateremu sta izpostavljeni dve tretjini naglo naraščajočega svetovnega prebivalstva.

VOJAŠKI UDAR V KONGU

Odkar je kongovski predsednik Kasavubu razrešil Moiza Combeja dolžnosti predsednika vlade in odkar je kongovski parlament izglasoval nezaupnico vladi Evarista Kimbe, so se notranjepolitični odnosi v Kongu vedno bolj zaostrovali.

Toda v četrtek, 25. novembra, je prišlo do dramatičnega prekrota, kajti poveljnik kongovske armade general Josef Mobutu je izvedel državni udar in odstranil z oblasti predsednika Kasavubuja. General Mobutu se je sam proglasil za šefa države, za predsednika vlade pa je imenoval polkovnika Leonarda Mulamba.

Ker ni še podrobnejših poročil, je trenutno težko reči, ali pomeni ta vojaški udar ponovno zmago Combeja, ali pa se ne srečna dežela ob Kongu približuje vojaški diktaturi.

KONFERENCA OAD V RIU DE JANEIRU

Pred dnevi se je v Rio de Janeiru vendarle začela druga izredna konferenca Organizacije ameriških držav. Ta konferenca je kraj, kjer je najbolj mogoče videti vso globino krize te politične organizacije.

Ceprav konferenca poteka brez javnih spopadov, je očitno, da v latinski Ameriki mrgoli problemov, ki terjajo vedno hitrejšo rešitev. To velja predvsem za težke gospodarske probleme. Amerikemu zunanemu ministru sicer ni uspelo pridobiti večine latinskoameriških držav za ustanovitev stalnih medameriških vojaških sil, dobil je pa načeln pristane večine držav za ustanovitev »vojaške in ideološke meje« okrog latinske Amerike. Konferenca se je sporazumela tudi, da bodo sklicali nov izreden sestanek držav — članic OAD, na katerem naj bi izvedli reformo medameriškega sistema.

JEDRSKO OROŽJE V ZAHODNI NEMCIJI

Ameriški časnik New York Times je pred dnevi objavil sestavek, ki je neprijetno prizadel Johnsonovo administracijo. Piše namreč, da so zahodnonemška letala še šest let opremljena z atomskimi bojnimi glavami, prav tako tudi letala ostalih držav — članic NATO in da Washington nad tem orožjem nima dovolj učinkovitega nadzorstva.

Ameriško zunanje ministrstvo je priznalo točnost teh trditve, vendar poudarja, da ima Washington s sistemom »dvojnega ključa« popolno nadzorstvo nad tem orožjem in da ga nihče ne more uporabiti brez prejšnjega dovoljenja predsednika Johnsona.

## Proti zmanjševanju pravic zavarovancev - kmetov

V Ptuj je bilo v petek, 19. novembra 1965, posvetovanje nekaterih kmetovalcev z raznih območij ptujske občine z republikani in zveznimi poslanci socialnozdravstvenega zbora, s predsednikom Občinskega odbora SZDL Franjom Rebernakom, s predsednikom sveta za zdravstvo občine Ptuj dr. Aleksandrom Poznikom in drugimi o predlogu osnutka republiškega zakona o zavarovanju kmetov. Namen tega posvetovanja je bil obratno od kmetovalcev mnenje o določilih v predlogu osnutka, ki obravnava pravice zavarovanih oseb in financiranje sklada.

Na tem posvetovanju se je izkazalo, da so določila v osnutku zakona, ki se nanašajo na 7. člen osnutka, nesprejemljiva, ker bistveno zmanjšujejo obseg pravic, ki so bile priznane po dosedanjem zakonu o kmetijskem zavarovanju, pa čeprav so glede otroškega varstva razširjene. Po tem členu bi bile črtane v glavnem vse pravice, ki so bile priznane z 9. členom dosedanjega zakona glede zdravstvenih storitev, za katere so plačevali zavarovanci od 10 do 75 odstotkov stroškov. Te pravice se nanašajo na ambulantno zdravljenje, na preglede in zdravljenje bolnika na domu, na zdravljenje v splošnih in specialističnih bolnicah, na porodniško pomoč doma in v bolnišnici, na bolnično zdravljenje raka in leukemije ter drugih malignih obolenj, na zdravljenje sladkorne bolezni, na bolnično zdravljenje življenjsko nevarnih poškodb, na izdiranje zob itd. To pomeni, da bi morali zavarovanci te storitve v bodoče sami plačati v celoti.

Na posvetovanju so navzoči kmetovalci povedali, da bi to odvzemanje pravic zavarovancem pomenilo ponovno postabljanje možnosti zdravljenja ljudi s podedelja, in so odločno zahtevali, da bi moral dosedanj obseg pravic ostati nelzpremenjen, poleg tega pa bi se morale razširiti pravice na brezplačno otroško varstvo do starosti 15 let, na brezplačno zdravstveno varstvo pred, med in po porodu in na možnosti tudi na brezplačno zdravstveno varstvo ostarelih nad 75 let. Poslanci so predložili v zvezi s temi predlogi navzočim problem financiranja sklada, še posebno glede na to, ker zahteva temeljni zakon o kmetičem zavarovanju popolno samofinanciranje sklada, kar pomeni, da bi v bodoče povsem odpadel dohodek, ki so ga doslej vplačevali od katastrskega dohodka v ta sklad kmetje-delavci. Ta dohodek pomeni v ptujski okolici okrog 30 milijonov dinarjev. Poleg tega pa odpade še dohodek, ki so ga doslej plačevali iz proračuna občinske skupščine. To pomeni za ptujsko občino nadaljnjih 30 milijonov dinarjev. Ob popolnem samofinanciranju in ob uveljavitvi zgornjih pravic bi morali katastrski dohodek kmetovalcev obremeniti v republiškem povprečju z 18,3-odstotnim prispevkom za socialno zavarovanje.

Kmetovalci v ptujski občini bi bili potemtakem obremenjeni na katastrski dohodek s skupnimi dajatvami v I. okollihu z 62,3% prispevkom, v II. okollihu z 49,3%, v III. okollihu z 42,3% in v IV. okollihu z 18,3% skupnimi dajatvami. Pri tem nastane vprašanje, kako bi prenesla gospodarska moč našega kmetijstva v občini takšno obremenitev, čeprav so se cene kmetijskim pridelkom nekoliko spremenile v korist kmetovalcem. Če bi ostale kmetovalcem pravice, ki jih predvideva osnovni zakon, bi plačevali nad 12% prispevka za socialno zavarovanje in tudi celotne zdravstvene usluge. Kljub zmanjšanim pravicam bi znašala taka obremenitev za kmetijsko gospodarstvo letno okrog 35.000 dinarjev, pri razširjenih pravicah pa 44.700 dinarjev. Razlika v znesku samem ni velika, v pravicah pa je občutna.

V razpravah med kmetovalci v ptujski in v ostalih občinah se bo nedvomno izkazalo, da se zlepa ne bodo odrekli pravic, ki so bile že doslej uveljavljene, čeprav bodo morali za to nekaj doplačevati. V ptujski občini se bo prav gotovo za najboljšo rešitev zavzela tudi občinska skupščina, ki se dobro zaveda, da so bila kmetijska gospodarstva že doslej v ptujski občini maksimalno obremenjena z davkom na katastrski dohodek na ta način, da je predpisana osnova tj. katastrski dohodek v maksimalnem znesku in v tem primeru prednjači pred ostalimi občinami v socialistični republiki Sloveniji, da ne primerjamo ostalih področij v državi.

Kot se sliši, se tudi v drugih občinah v SR Sloveniji zavzemajo kmetovalci in tudi politične organizacije za to, da dosedanjih pravic zavarovancev kmetov ne bi zmanjševali, temveč po možnosti razširili na zdravstveno varstvo otrok, nosečnic in porodnic ter ostarelih ljudi. V občini Šmarje pri Jelšah, v Slovenski Bistrici in drugod so odločno za takšno rešitev in vsebino določil novega zakona.

S. V.

## Mladina in njeni problemi

VEČJE ZAVZEMANJE ZA REŠEVANJE MLADINSKIH PROBLEMOV, VEČ IDEJNOSTI V POUKU V OSNOVNIH ŠOLAH, V OBČINI ORMOŽ 21 AKTIVOV ZMS.

Na območju občine Ormož je 21 aktivov ZMS. Od teh je 13 vaških, 4 so na šolah in 4 v delovnih organizacijah. Vsebinska dela aktivna se ni bistveno spremenila. Vaški aktivni so se ukvarjali s športno, kulturno prosvetno in zabavno dejavnostjo. Med ostalimi so prirejali športna srečanja, zabave, pripravili nekatera odrska dela, organizirali poučne izlete in drugo.

V enoletnem obdobju je mladina na območju občine dosegla določene uspehe, toda s tem se še ni moč zadovoljiti. V aktivnih delovnih organizacijah je bilo opaziti, da vsi niso imeli dovolj organiziranega dela, niso se dovolj zanimali za proizvodnjo, predvsem pa se je mladina premalo zanimala za strokovno in družbeno politično izobraževanje. V obdobju zadnjega leta je mladina sodelovala v raznih političnih in gospodarskih akcijah.

Idejna vzgoja mladine je poglavitna skrb aktivov. Mladega človeka je treba pravilno vzgajati v duhu našega razvoja in socialistične ureditve. Nenehno ga je treba usmerjati in praktično dokazovati pomanjkljivosti, slabosti in napake ter nakazati, kako bi jih odpravili.

Za aktivnost aktivov ZMS je odločujoče vprašanje, ali smo mladini dali primerne pogoje za delo. Ali smo nudili mladini dovoljno in pravočasno pomoč in ali smo se dovolj zanimali za njene probleme in težave?

Pereč problem je postala v letošnjem letu mladina Ormož. V mestu ni bilo aktivna in mladina je bila prepuščena cesti. Opremljeni mladinski klub v Ormožu ni služil pravemu namenu. Nekateri mladinci so igrali karte v klubu in postali mladinski prestopniki. Delo mestnega aktivna ZMS v Ormožu se je izboljšalo pred kratkim, ko so ustanovili mladinski aktiv in ga kadrovsko okrepili.

Mladinski aktivni bi morali uspešneje spodbujati in usposabljati svoje člane za delo v družbeno političnih organizacijah. Osnovne šole naj bi nudile otrokom v času obveznega šolanja več idejne in politične vzgoje. Tako bi šole pripravljale poleg rednega pouka mladino za družbeno in društveno delo. Povezava med mladinskim aktivom, društvi, krajevno organizacijo SZDL in ostalimi družbeno političnimi organizacijami na območju krajevnih centrov bi morala biti boljša. S tem bi več mladine navdušili za posamezno delo v društvi in množičnih organizacijah in načrtno vzgajali mlade vrste članov ZK.

Precej mladine iz območja občine se izobražuje na srednjih, višjih in visokih šolah. Nekaj mladincev se poklicno usposablja za razne poklice za potrebe našega gospodarstva.

Obveščanje ni problem samo v delovnih organizacijah, temveč tudi v mladinskih aktivih. Nekatera vodstva aktivov niso svojih članov pravočasno obveščala v preteklem obdobju in jih seznanjala s problemi in težavami. V delovnih organizacijah bi bilo prav sklicati razširjene sestanke, na katerih naj bi mladina reševala razne proizvodne probleme, govorila o organizaciji proizvodnje, o kadrih, o nagrajevanju, o izobraževanju in o popolnejšem obveščanju.

Večje sodelovanje bi moralo biti tudi med mladino in sindikalnimi podružnicami.

D. R.

## CENE

TRŽNE CENE POVRTNINE IN SADJA V PTUJSKI POSLOVALNICI »POVRTNINE« (PRI MAGDI)

Grozdje — 300, hruške — 350, jabolka I a — 300, jabolka II a — 220, orehi (jadrca) — 2600, slive (suhe) — 650, ajdova kaša — 420, ječmenova kaša — 180, prosenka kaša — 335, banane — 490, limone — 390, mandarine — 430, rozine — 750, smokve (celofan) — 750, smokve (venci) — 750, radgonski biser 11 — 830, kapelski biser 11 — 586, vino rdeče 11 — 380, vino belo 11 — 420, vino rdeče 21 — 650, vino belo 21 — 1040, jajca — 52, med — 420, sir 1700, vrečke (papir) — 300, cvetača — 230, ohrovt — 130, perteršilj — 220, solata (endivija) — 200, špinača — 200, zelje (sveže) — 66, zelje (rdeče) — 130, zelena — 120, redkev (črna) — 100, česen — 350, čebula II a — 120, krompir — 90, korenček — 120, pesa (rdeča) — 130, paprika (vložena) — 334, kumare (vložene) — 426, koruza — 110, pšenica — 120, proso — 170, fižol (prepelčar) 390, fižol (enobarvni) — 230, radenska 11 — 86, slatina donat 11 — 90.

## KMETIJSKA ZADRUGA

# „Jože Lacko“

## PTUJ



Vsem delovnim ljudem v naši občini, zlasti našim kooperantom, čestitamo za DAN REPUBLIKE.

Tudi v bodoče si bomo prizadevali, da bodo naši kooperanti zadovoljni z našo skrbjo za uspešno gospodarjenje

## TRGOVSKO PODJETJE

# PANONIJA

## PTUJ

S POSLOVALNICAMI V PTUJU IN NA PODEŽELJU

Ob vseh nakupih za osebne, družinske in kolektivne potrebe vam bo naš trgovski kader nudil le kvalitetno blago in izdelke renomiranih podjetij, ki jih imamo na zalogi v trgovinah in v skladiščih.

Pri nas lahko kupite za gotovino in na kredit.



ZA LETOŠNJI PRAZNIK REPUBLIKE VAM ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE IN MNOGO BODOČIH USPEHOV

## PTUJSKA TISKARNA

PTUJ

JADRANSKA ULICA 17

OB DNEVU REPUBLIKE POŠILJAMO NAŠE

ISKRENE ČESTITKE IN ZAGOTOVILA, DA SE

BOMO TUDI V BODOČE TRUDILI,

DA BI BILI Z NAŠIM DELOM ZADOVOLJNI.



TISKARSKI IZDELKI,

TISKARŠKE USLUGE

IN KARTONAŽNI IZDELKI

KVALITETNA IZDELAVA — SOLIDNE CENE —

KRATEK DOBAVNI ROK

## Pred zamenjavo turističnih obiskov med Ptujem in kraji v sosedni Avstriji

Sporazumno z gostinskim podjetjem »Haloški biser« Ptuj je obiskala v nedeljo, 21. novembra 1965, Ptuj skupina 25 avstrijskih turističnih informatorjev raznih avstrijskih turističnih agencij in združenj, in sicer na pobudo podjetja »Steirerbus« iz Gradca. Na svojem potovanju po Avstriji in v Radence je ta skupina obiskala tudi Ptuj, kjer

jih je sprejel direktor podjetja Rudi Bratec.

V Ptuj so prišli z namenom, da bi se seznanili s posebnostmi Ptuja kot važnega turističnega mesta z zgodovinskimi in drugimi znamenitostmi, z zgodovinsko zanimivo okolico, z gradovi Borl, Dornava, Hrastovec, z ostanki gradu Vurberk, z gradom na Ravnem polju, v Štatenber-

gu, z zgodovinsko znamenito cerkvijo na Ptujski gori, s Trakoščanom, Ormožem in samim ptujskim gradom, kjer je mnogo zanimivega za vsakogar iz preteklih dob in iz sedanjosti. Na nekatere jih je opozoril v sobotni izdaji tudi časopis »Wahrheit«. Reden obiskovalec Ptuja g. Saltuari je napisal članek »Od Petoviuma do Petovias«. Po zgodovinskem materialu, ki mu je bil na razpolago, in po nekaj lastnih opažanjih in vtisih je hotel v svojem sestavku avstrijskim turistom dopovedati, da naj spoznajo svojo najbližjo

slovensko okolico, ki jih bo razvedrila in razveselila s kulturnimi bogastvi iz minulih dob, z ugotovitvami o sedanjem prizadevanju generacij v pogojih socialistične ureditve ter s spoznanjem haloških vin in drugih specialitet tukajšnjih krajev, zlasti pa s spoznanjem gostoljubnih in samozavestnih prebivalcev, ki radi zamenjajo ljubeznivo besedo tudi s turisti iz bližnjih in daljnih krajev.

V nedeljo popoldne so si ogledali turistični delavci iz večjih avstrijskih mest in krajev, z Dunajem in Gradcem na čelu, kleti obrata »Slovenske gorice«, kjer so poskušali razna vina, nato pa so se na skupni večerji pogovorili s predstavnikom turističnega društva Ptuj tovarišem Jugovičem, ki jih je v imenu turističnega društva Ptuj tudi pozdravil, in z direktorjem »Haloškega bisera« Rudim Bratecem o obiskih v prihodnjem letu, ko ne bo več potreben za Avstrijo in Jugoslavijo vizum.

Predstavnik podjetja »Steirerbus« g. Tomesch je poudaril, da je mnogo možnosti za izmenjavo turističnih izletov na obeh straneh in da bo sedaj vsem turističnim delavcem v večjih mestih in krajih mnogo lažje usmerjati v Ptuj svoje turiste, ker so Ptuj osebno spoznali in se tudi prepričali, da ima Ptuj mnogo zanimivega za mladino in za odrasle. Naslednji dan so namreč vsi skupaj obiskali še muzej, ki ga še večina med njimi ni videla, in so tudi v njem videli mnogo poučnega in zanimivega.

Na tiste turistične delavce iz sosedne Avstrije, ki so bili tokrat prvič v Radencih in v Ptuj, pa tudi za ostale, ki so bili že večkrat tukaj, so napravili naši ljudje prijeten vtis, zato so odpotovali domov v prepričanju, da bodo lahko ob koncu naslednjega leta ugotavljali, da je obojestranski turistični promet dosegele namen, zaradi katerega so tokrat obiskali Ptuj in Radence.

## TOVARNA GLINICE IN ALUMINIJA

### »BORIS KIDRIČ«

### KIDRIČEVO



Proizvajamo:

Surovi aluminij v valjarniških formatih in ingotih,

kalcinirano glinico Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> in aluminijske legure

telefon: 51-095

teleks: Kidričevo 03316

pošta: Kidričevo

železniška postaja: Kidričevo

Ob dnevu republike pošiljamo, vsem delovnim kolektivom v naši domovini tovariške pozdrave in čestitke ter jim želimo tudi v bodoče mnogo uspehov.

# Več zanimanja za reševanje mladinskih problemov

Kolektiv tovarne avtoopreme Ptuj

vam pošilja

**ZA DAN REPUBLIKE**

**NOVEMBER**

tovariške čestitke in zagotovila, da si bo tudi v bodoče prizadeval, da bodo kupci naših izdelkov z njimi zadovoljni.

Izdelki naše tovarne:

ključavnice, kljuge, dvigala za okenska stekla, ogledala najrazličnejših oblik, posode za gorivo in glušniki ter ostali sestavni deli motornih vozil

TAM, FIAT, IMV Novo mesto ter mopedov TOMOS

MONTAŽNO PODJETJE

**elektrokovinar**

PTUJ

Zadružni trg št. 8, telefon št. 104, 178  
Telegrami EKO Ptuj, poštni predal 66

Naše usluge in izdelki:

montaža termoenergetskih naprav, izdelava in montaža jeklenih konstrukcij in rezervoarjev, vodovodne instalacije in centralna kurjava, elektroinstalacije jakega in šibkega toka, klimatske in ventilacijske naprave.

Servisi: elektromehanika, avtomehanika, ključavničarstvo, kleparstvo, vodovod in centralna kurjava.



VSEM DELOVNIM LJUDEM V NAŠI DOMOVINI  
ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE  
DNEVA REPUBLIKE IN MNOGO USPEHOV

**PETOVIA**  
živilska industrija  
PTUJ

Z likerji, aperitivi, naravnimi žganji, umetnimi žganji, desertnimi vini, z naravnimi brezalkoholnimi pijačami, s povrtnino in z ostalim zalagamo cenjene stranke na našem obsežnem poslovnem območju, kjer smo se uveljavili z večletnim solidnim poslovanjem.



VSEM DELOVNIM LJUDEM NA NAŠEM POSLOVNEM  
OBMOČJU ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE  
DNEVA REPUBLIKE

Na občinski konferenci ZMS v Ormožu so izvolili 17-članski komite in 3-člansko revizijsko komisijo. Iz svoje sredine je izvolil komite Antona Praprotnika za predsednika.

Na letošnji mladinski občinski konferenci v Ormožu so delegati in ostali iznesli številne probleme mladih, ki zadevajo nekatere aktivne in mladince. Skoraj vsi aktivni v občini se ukvarjajo s težavami zaradi pomanjkanja prostorov za sestanke in čuvanje najnujnejše dokumentacije. Taki pogoji dela onemogočajo večjo aktivnost mladine, kar se odraža v njihovih uspehih.

Nezadostni stiki mladine z ostalimi družbeno političnimi organizacijami in društvi v krajevnih centrih povzročajo, da je mladina večkrat prepuščena sama sebi, brez potrebne materialne in družbeno politične podpore. Delo vaških aktivov je usmerjeno predvsem v športno, kulturno-prosvetno in zabavno dejavnost. Prireditelj so razna športna srečanja, zabave, pripravili so se na nekatera odrska dela in organizirali so nekaj skupnih izletov.

Izobraževanje je v socialistični družbi osnova za nadaljnji hitrejši napredek in razvoj. Treba je vzgojiti sposobnega človeka, ki bo naš razvoj in družbene težnje znal zagovarjati in izvajati v praksi. Zato je prevladovalo na konferenci splošno mnenje, da naj v bodoče šole posvetijo več skrbi idejnosti pouka.

Društvena dejavnost mladih se predvsem odvija v raznih društvih in klubih. Mladina aktivno dela v gasilstvu in strelstvu in drugje. Kulturno-prosvetna dejavnost se ni bistveno razlikovala letos od prejšnjih let. Pomembnejša pevška zborstva v Središču in v Ormožu, kjer sta tudi oddelka glasbene šole. Najbolj priljubljen šport pri mladinah je strelstvo.

Na konferenci je bilo tudi precej opravičljivih pripomb glede zaposlovanja mladih. Na področju Zavoda za zaposlovanje delavcev v Ormožu je prijavljenih 61 mladih, ki nimajo zaposlitve. Izmed teh so se vrnilli nekateri pred kratkim od vojakov in za njih ni ustrezne zaposlitve. Mladi so vložili letos 81 prošenj za sprejem v uk delovnih organizacijam v občini. Od teh je bilo sprejetih le 19 mladincev in mladink, drugi pa so ostali doma. Iskanje novih delovnih mest postaja v manj razvitih občinah resen problem mladine, ki je tudi družbeni problem. Ostanje vprašanje, kam z mladino s podeželja, če ne dobi ustreznih učnih mest?

Naša skupna naloga je, nuditi mladim ustrezne pogoje za izobraževanje, da si pridobijo ustrezne poklice in s tem kvalifikacijo.

V zadnjih petih letih je končalo osnovni šolski pouk na območju občine Ormož 1896 učencov, od teh pa je uspešno končalo osmi razred 974 učencev ali 51,4%. Skoraj polovica mladih nima pogojev za napredovanje, saj nima končane popolne osemletke. Delavska univerza Ormož se vsestransko zavzema in razširjuje svojo izobraževalno dejavnost, toda za izobraževanje odraslih ni dovolj zanimanja med samo mladino.

Praksa kaže in tudi mnenje nekaterih diskutantov je vzbudivo na konferenci precejšnje zanimanje, predvsem tisto, kako je treba aktivneje delati z mladino, ji nuditi več vsestranske pomoči, jo pravilno in pravočasno usmerjati in vključevati v družbeno koristno delo.

V delovnih organizacijah bi naj zaposlena mladina posvečala več skrbi proizvodnim problemom, ki jih je treba reševati v duhu gospodarske reforme. Večja produktivnost dela, poostrena disciplina na delovnem mestu, večje varčevanje, uvajanje novih strojev in tehnoloških procesov v proizvodnjo zahtevajo v delovnih organizacijah gospodarjenje po novem. Mladina zavzema pomembno mesto in družbeno vlogo v našem razvoju, zato je dolžna o vseh teh vprašanjih in problemih, ki tarejo naše gospodarstvo, temeljito spregovoriti in tako po svoje vplivati na hitrejši napredek v gospodarstvu.

Delo društev in družbeno političnih organizacij naj bo koordinirano. To bo omogočilo, da bo delo društev in družbeno političnih organizacij permanentno in učinkovito. Krajevne organizacije SZDL naj bi v bodoče nudile več pomoči vaškim aktivom. Sestajanje mladine naj bi bilo v prostorih, ki služijo potrebam SZDL, ZK in ostalim množičnim organizacijam in društvom.

Mladinske konference so se udeležili tudi politični sekretar občinskega komiteja ZK DRAGO PINTARIČ, predsednik občinske skupščine FRANCO NOVAK, predsednik občinskega odbora SZDL VLADO OŽBOLT, predsednik občinskega sindikalnega sveta ALOJZ BALAZIČ, MARJAN EKART, zastopnik centralnega komiteja ZMS in predstavnik mladine občine Ljutomer.

Sklepe mladinske konference bo formirala komisija za sklepe in jih bo razposlala v vednost vsem aktivom ZMS v občini.

Na konferenci so izvolili 17-članski občinski komite in tričlansko revizijsko komisijo. Za predsednika občinskega komiteja ZMS Ormož je bil izvoljen Anton Praprotnik. D. R.

Center za družbeno izobraževanje pri Delavski univerzi Ptuj je povabil dne 18. novembra na prvi skupni sestanek vse, ki so se vpisali v intenzivne oblike za družbeno politično izobraževanje. Po številu vpisanih lahko sodimo, da je zanimanje za to obliko izobraževanja veliko. Sestanek sam je bil namenjen razpravljanju o organizacijskih vprašanjih, prav tako pa tudi vprašanjem programa in metod dela. Sestanek so se poleg slušateljev udeležili tudi predstavniki tistih organizacij, ki so kadrovale slušatelje v to obliko izobraževanja.

Predsednik sveta Centra za družbeno izobraževanje Zdravko Turnšek je v uvodu izrekel željo, da bi Center za družbeno izobraževanje dosegel svoj smoter v tem, da bi slušatelji, ki gredo skozi njegove izobraževalne oblike, pridobili dovolj potrebne znanja za uspešno reševanje vsakodnevnih družbeno političnih, gospodarskih in drugih vprašanj, s katerimi se srečujejo pri svojem delu v delovnih in družbenih organizacijah.

Oblike izobraževanja se bodo usmerile na problemsko obravnavo snovi, vsebinsko težišče pa bo na sedanjosti. Tako bo tako izobraževanje odraz resničnega življenja in bo dalo uporabno znanje. Organiziranih bo tudi več tribun za razčiščevanje nekaterih aktualnih vprašanj.

Prvi oddelek, ki bo imel svoje izobraževalno delo ob ponedeljkih in četrtek, začne z rednim delom v četrtek, 2. decembra, drugi oddelek pa, ki bo imel svoje delovne ure ob torekih in petkih, začne z rednim delom v petek, 3. decembra. Delovni prostor imata oba oddelka v sejni dvorani na bivšem magistratu. Prostor bo v kratkem tudi primerno opremljen.

Stiridnevni seminar za obratne kuhinje, ki ga je organiziral Center za vzgojo potrošnika pri Delavski univerzi Ptuj, je končan. Program je zajemal osnovna načela za zdravo prehrano, snov o standardizaciji receptov, o serviranju in porcioniranju jedi, o živilih, o ravnanju z jedmi in ostanki jedil, o transportiranju hrane, o osnovnih pravih higijeni v prehrabnih obratih. Teorija je bila združena tudi s prakso, tečajnice so si ogledale tudi obratovanje v kuhinji in preleteli splošne bolnišnice.

Za seminar večina obratnih kuhinj gospodarskih organizacij ni pokazala dovolj razumevanja in so poslane na seminar svoje kadre le: »Perutnina« Ptuj, Zavod za komunalno dejavnost, Strojne delavnice in Kmetijski kombinat, obrat »Slovenske gorice«, Ptuj.

O tem, kako poteka predavanja, ki so namenjena kmetijskim proizvajalcem, smo že večkrat poročali. Danes vzporejamo dva izobraževalna centra, ki jima je bilo namenjeno predavanje o zaščiti sredstvih v rastlinski proizvodnji, to sta center Desternik in center Stoperca. Poročilo za Desternik pravi: Predavanja ni bilo, ker je bilo premalo poslušalcev, 4 odrasli, 2 mladinci. Poročilo iz Stoperca pravi: Predavanje je bilo dobro organizirano. Vaški aktiv in ostali so se potrudili, da je prišlo kljub težkim vremenskim prilikam (poledica) kar lepo število ljudi. 40 jih je bilo. Obisk bi bil še znatno večji, če bi ne bilo tako slabega vremena. V razpravi so navzoči zelo živahno sodelovali.

Gostilna

**HALOŠKI  
GRIČ GORCA**

PODLEHNIK  
Svenšek Milan

čestita vsem svojim dosedanjim in bodočim rednim in občasnim, bližnjim in daljnim gostom

**ZA DAN REPUBLIKE** in se jim še nadalje priporoča z domačimi specialitetami in s pristnim haloškimi vinom.

Za goste, ki nas bodo obiskali za praznike ob dnevu republike, bomo pripravili gibanice, domače krvavice s kislim zeljem, domači kruh, meso iz tunke in drugo. Vljudno vabljeni.

## Iz tisočletne zgodovine Ptujja

14

### PTUJ V NOVEM VEKU

V prvi polovici 16. stoletja postaja Ptuj spričo vedno bolj pogostih turških napadov in vdorov na Štajersko branik v obrambnem sistemu vzhodno štajerskih mest in trgov.

Ze v srednjem veku je Ptuj predstavljal pomembno trgovsko središče za trgovino iz Ogrske proti Italiji, obenem pa važno izvozniško mesto domačih (po nemških listinah »nemških«, to je neogrskih) vin na Koroško in Salzburško. Z napredovanjem Turkov in z njihovo zasedbo velikega dela Ogrske je ta trgovina skoraj povsem prenehala. S tem pa je bila tudi močno prizadeta obrtniška dejavnost ptujskih meščanov.

V tem času so bili gospodarji Ptujja še vedno salzburški nadškofje. Na gradu so imeli po ukazu deželnega glavarja veliko zalogo streliva in orožja. Utrjeno mesto in skladišče orožja ter streliva na gradu pa ni oviralo Turkov, da ne bi mimo Ptujja ropali in divjali navzgor do Dravske doline in na srednjo Štajersko in se po isti poti največkrat skozi Haloze, vračali s svojih roparskih pohodov, težko obloženi s plenom in s številnimi ujetniki. Ohranjeno poročilo iz leta 1552 nam govori o tem, da so Turki tega leta 5 dni korakali mimo Ptujja. Tedaj so s ptujskega gradu korajžno streljali na turško vojsko — ver-

jetno brez večjega uspeha — in porabili nad tri stote smodnika, tri plošče in še 25 funtov svinca, pokvarili lepo število pušk in izstrelili 362 krogel iz pušk. Iz velikega topa so — tako pravi poročilo — malo streljali, vsak dan zjutraj in zvečer.

**Ptuj — trdnjava proti Turkom**  
Deželni knez štajerski, cesar Ferdinand, je uvidel, da je treba Ptuj močnejše utrditi. Skušal je zbrati primerna denarna sredstva v ta namen. Ker jih v deželni blagajni in v njegovi lastni ni bilo — to je bila v novem veku stalna bolezen deželne uprave in njenega vladarja — so morali pomagati deželni stanovi (cerkveni knezi, vitezi in grofje) — zemljiški posestniki — in mesta. Tako je tudi cesar Ferdinand 1. marca 1538 odredil razpis posebnega izrednega davka za utrditev Ptujja. Bil je to prvi pravcati dvo odstotni maloprodajni prometni davek 20. stoletja. Zanimivo je utemeljevanje potrebe tega izrednega davka. Ptuj se nahaja v neposredni nevarnosti, da vdre vanj Turci. Predstavlja pa obsejno trdnjavo na poti v notranost avstrijskih dežel. Z reko Dravo in mostom na Dravi ima mesto edinstven položaj. Zato ga je treba utrditi in pripraviti za odpor. V zvezi s salzburškim nad-

škofom odreja cesar posebno enoletno naklado vsem, ki trgujejo v Ptujju, po 2 goldinarja od 100 goldinarjev vrednosti trgovskega ali obrtnega blaga.

Izredna pomembnost Ptujja kot trdnjave je pripravila cesarja Ferdinanda 17 let pozneje, da si je izposodil lepo vsoto denarja in mesto z gradom vred spomladi leta 1555 končno odkupil od salzburških nadškofov. Tako je Ptuj kot deželno komorno mesto okrog leta 1570 pod nadvojskom Karla doživelo resnično obnovo in razširitev mestnih in zlasti grajskih utrdb.

**Nova vera — v Ptujju zelo razširjena**  
V tem času se je bila tudi v Ptujju močno razširila Lutrova vera ali protestantizem, za katerega so se zlasti ogrevali meščani, najbolj pa seveda plemstvo. Zname protireformacijske komisije so v letih 1600—1610 imele tudi v Ptujju mnogo dela. Prva komisija je 19. januarja 1600 dala sežgati v navzočnosti meščanov in okoličanov na dominikanskem, minoritskem in mestnem trgu vse luteranske knjige in spise, ki jih je bila odkrila v mestu. Meščani pa so morali priseči, da bodo ostali vdani pravi veri in zvesti vladarju. Kdor je javno vztrajal v novi veri, je moral zapustiti mesto; po odhodu komisije se je seveda kmalu vrnil. Leta 1602 so protestanti v Ptujju ustanovili tudi svojo šolo, ki jo je vodil mestni tehtničar. Viri poročajo,

da je bila med ženskami najbolj vneta luteranka Marijeta Marenzi, vdova po mestnem županu. Sekovski škof Martin Brenner jo je hotel kot predsednik protireformacijske komisije v Ptujju leta 1606 osebno pridobiti za katoliško vero. Ta pa mu je odločno odvrnila: »Jaz sem luteranka in hočem kot taka živeti in umreti.« Sicer pa komisija zlasti proti ženskam ni nastopala strogo. Tudi Marenzijevo je škof odpustil z opominom, naj vsaj ne daje nikomur pohujšanja; češ saj od ene ženske ne zavisi toliko. Vendar pa je leta 1610 tudi Marenzijevo zadelo težka kazen. Kljub visoki starosti je morala v treh dneh zapustiti mesto Ptuj, čez 14 dni pa tudi deželo Štajersko.

Novo versko gibanje se je v Ptujju le počasi poleglo in končno zamrlo. K temu so mnogo pripomogli kapucini, bernardski red sv. Franciška, ki jim je cesar Ferdinand leta 1615 podaril na vzhodni strani mesta blizu cerkve sv. Ožbalta hišo z zemljiščem in jim dal tam zgraditi majhno cerkev. Temeljni kamen za to cerkev je položil 8. septembra 1615 ljubljanski škof Tomaž Hren, ki je pri tej priložnosti tudi birmal 724 oseb. Večje cerkve je dal kapucinom zgraditi leta 1623 novi lastnik ptujškega gradu baron Janez Ulrik Eggenberg.

Iz vizitacijskega zapisnika sekoveškega škofa Brennerja iz leta 1607 razberemo tudi naslednje: »Dne 11. junija 1607 smo obiskali cerkev sv. Jurija v Ptujju. Ta cerkev je bila s pokopa-

# Sindikati Grosuplja in Ptuja sodelujejo

Stiki, ki jih je leta 1962 spustil Občinski sindikalni svet Grosuplje s Ptujem, so prispevali k temu, da so sindikalni delavci Grosuplja 25. oktobra 1965 obiskali Ptuj. To je bil njihov drugi obisk v Ptuj. Na skupni seji predsedstev obeh občinskih sindikalnih svetov, ki je bila v Ptuj, so razpravljali o tem, kako daleč je razvit sistem delitve osebnih dohodkov po delu in kako so sindikati organizirali in vključili svoje članstvo v izvajanje gospodarske reforme oziroma v reševanje perečih problemov, ki so jih povzročile spremembe novih gospodarskih ukrepov. Gosti iz Grosuplja pa so se še posebej zanimali za razvoj socialističnega kmetijstva v ptujski občini. Obiskali so delovni kolektiv Kmetijskega kombinata Ptuj, ter si ogledali vinogradniška področja v Zavrču in Podlehniku, kjer so ugotovili, da so kmetijski delavci v Halozah s svojim marljivim delom dosegli v razvoju slovenskega vinogradništva nad vse lepe uspehe. Zraven vprašanji s področja sindikalnega dela, so se gosti zanimali za kulturne in zgodovinske znamenitosti. Ob odhodu so povedali, da je Ptuj mesto, ki se ga splača obiskati, saj nudi vsakemu obiskovalcu toliko dragocenih vrednot v ptujskih muzejih in v mestu, sama okolica pa je tako lepa, da človeka vabi, da vedno znova in znova prihaja v njeno sredino.

Glede na to, da so sindikalni delavci iz Grosuplja Ptuj že drugič obiskali, je bila dolžnost ptujskih sindikalnih delavcev, da se odzovejo večkratnemu povabilu iz tega mesta. Predstavniki zveze sindikatov ptujске komunne so 21. novembra 1965 obiskali Občinski sindikalni svet v Grosuplju, kjer so bili zelo tople sprejeti. Na skupni seji obeh predsedstev sindikalnih svetov so razpravljali o nalogah sindikatov ob reelekciji vodilnih kadrov v delovnih organizacijah in o usklajevanju samoupravnih aktov delovnih organizacij z ustavo in novo sprejetimi zakoni. V razpravi pa so izmenjali tudi izkušnje o vsebinskih in kadrovskih pripravih na občne zbornice sindikalnih svetov. Izmenjava izkušenj je bila zelo koristna, saj je večurni razgovor potekal o najbolj aktualnih problemih in nalogah sedanjega časa.

Po razgovorih v Grosuplju so si sindikalni delavci iz Ptuja skupaj z Grosupeljčani ogledali živinorejski obrat Kmetijskega kombinata Grosuplje v Ivančni Gorici. Nato so obiskali rojstno hišo slovenskega pisatelja Josipa Jurčiča v prijazni vasi Muljavi. Ogledali so si nato še dolino Krke in znamenito Taborsko jamo, v kateri najdemo

številne podobne lepote kot v Postojuski jami.

Splošni vtis, s katerim so se ptujski sindikalni delavci vrnili iz grosupeljske občine je, da je Dolenjska zelo lepa pokrajina s številnimi turističnimi zanimivostmi, lepo urejenimi vaškimi središči. Ceste so mnogo lepše kot v ptujski občini, pa tudi gostinstvo je zelo dobro organizirano, da zadovolji vsakega gosta. Ob odhodu iz grosupeljske občine je predsednik Občinske-

ga sindikalnega sveta Grosuplje Beno Marjetič naročil sindikalnim delavcem iz Ptuja, naj izročijo vsem članom sindikatov ptujске občine in občanom tople, delovne in tovariške pozdrave treh tisočev in sedemstotih članov sindikatov grosupeljske občine ter iskrene čestitke ob dnevu republike. Izrazil je tudi željo, da bi se sodelovanje uspešno razvijalo med sindikalnimi organizacijami grosupeljske in ptujске občine tudi v bodoče. FB

## BEDA, KI JO JE MOGOČE PREPREČITI

Borba za človeško življenje, za njegovo zdravje in dolgo življenje — to ni samo borba proti boleznim. Zelo potrebno je preprečevati tudi vse nesrečne primere, ki so v svetovnem merilu avtentični bedi.

Po podatkih svetovne zdravstvene organizacije je na svetu na prvem mestu umrljivost zaradi obolenj srca, na drugem zaradi zločestih oteklina, na tretjem mestu pa zaradi nesrečnih primerov.

Iz poročila mednarodne organizacije dela, ki je bilo objavljeno po koncu vojne, je razvidno, da je v obdobju med 1939 in 1945 letom umrlo kot rezultat nesrečnih primerov v podjetjih ZDA več ljudi kot na bojiščih.

V letu 1959 je bilo v ZDA skoraj 4.000.000 nesrečnih primerov. V Franciji se dogajajo nesrečni primeri, ki se končajo s smrtjo ali imajo za posledico izgubo zmožnosti za delo, povprečno vsaki dve minuti. Celotno tako majhni državi, kot je Svica, je število profesionalnih poškodb presseglo 200.000 na leto. Razen profesionalnih poškodb pa grozeče raste število cestnih katastrof. Na cestah umre vsak dan več kot 1.000 ljudi. Na Japonskem je bilo v letu 1964 nad 15.000 ljudi žrtev prometnih nesreč, v ZDA pa je v devetih mesecih istega leta bilo ubitih 54.570 ljudi, približno 1.200.000 pa je bilo poškodovanih. V Spaniji so zabeležili lani 61.274 prometnih nesreč, pri katerih je umrlo 2.488 ljudi, 56.530 pa je bilo poškodovanih. V Veliki Britaniji odpade na vsakega mrtvega zaradi prometnih nesreč 15 težko poškodovanih in 40 lahko poškodovanih.

V Zahodnem Berlinu so registrirali lani nad 51.000 prometnih nesreč, zaradi katerih je umrlo 320 ljudi, 15.870 pa je bilo poškodovanih.

V ZDA je bilo leta 1958 škode zaradi nesrečnih primerov za 5.300 milijonov dolarjev.

Družbeni pomen nesrečnih primerov je v nekih državah tako velik, da so ustanovili v Veliki Britaniji društvo za preprečevanje nesrečnih primerov. Odbori tega društva so po vsej državi. V Franciji proučuje poseben inštitut nesrečne primere.

Analiza nesrečnih primerov, ki imajo za posledico človeške žrtve, kaže, da bi v največ primerih bilo mogoče nesrečo preprečiti.

Jasno je, da je potrebno napovedati najodločnejši boj nesrečnim primerom in da se vanj morajo vsi vključiti. P.

## Ptuj bo imel komercialno banko

(Nadaljevanje z 2 strani)

63 mil. din, od bivše mestne in zadružne hranilnice pa je bilo prevzeto 61 in 73 milijonov din. Letošnje stanje hranilnih vlog pa je nad 520 milijonov.

Osnovna sredstva banke so leta 1961 znašala nekaj nad 9 milijonov, sedanja pa nad 55 milijonov. Povečanje osnovnih sredstev se nanaša predvsem na lastne poslovne prostore in na obnovljeno mehanizacijo, tako da se vsa knjiženja opravljajo s knjižnimi stroji. Komunalna banka je v obdobju 1961—1964 povečala svoje sklade od 58 mil. dinarjev v letu 1961 na 414 mil. dinarjev v letošnjem letu, v čemer je zajet kreditni sklad iz zadnjih dveh let v znesku 258 mil. dinarjev.

Iz opisanega stanja so navzoči predstavniki lahko ugotovili, da sedanja komunalna banka v Ptujju v celoti izpolnjuje pogoje po zveznem zakonu, da lahko nadaljuje poslovanje kot komercialna banka. Ustanovitveni zbor banke bo 17. januarja 1966 v Ptujju, kar je že tudi objavljeno v zveznem uradnem

## Delavska univerza Ptuj Predavanja v IC SZDL

Sreda, 1. decembra:

**DESTERNIK:** Obdelava zemlje (globina kultiviranja, zatiranje škodljivcev v zemlji čas zatiranja in obdelave zemlje); predava Franko Voljič, inženir. Predavanja bo ob 18.30 uri v šoli, spremljano bo z episkop projekcijami.

**MAJSPEK:** Kaj vemo o potresih in kaj naj bi deli o njih. Predava ob diapozitivih Jože Vratič. Začetek ob 18.30 uri v šoli.

**ROGOZNICA:** O telesnem in duševnem razvoju predšolskega otroka bo v šoli za starše predavala Anica Sobočan.

Četrtek, 2. decembra:

**CIRKOVCI:** Jože Vratič bo predaval o tem, kaj vemo o potresih in kaj naj bi vedeli o njih. Začetek ob 18.30 uri. Prostor določi krajevni odbor SZDL.

**STOPERCE:** Za kmetijske proizvajalce bo na vrsti tretje predavanje, ki govori o obdelavi zemlje. Predavatelj je Branko Voljič.

**PTUJ:** V šoli »Franca Osojnika« bo za starše predavanje o telesnem in duševnem razvoju predšolskega otroka; predava Anica Sobočan. Začetek ob 17. uri.

Petek, 3. decembra:

**MARKOVCI:** »Tudi v naši občini nam plavne ne prizanašajo« je predavanje, ki ga bo imel Jože Vratič. Začetek ob 18.30 uri.

**POLENSAK:** Grobjenje zemlje. Predava Matko Zemljčič. Predavanja bo spremljano s filmom. Začetek ob 18.30 uri v šoli.

**PTUJ:** Zrelost za zakon in izbira zakonskega ovariša; predava v SZ na imenjaži ob 11.30 Kristina Sepec.

**PTUJ:** O spolnem življenju in sodobnem urejanju rojstev predava v šoli starš: »Ivana Spolenjaka« dr. Ciril Korpar. Začetek ob 17.30 uri.

# „AGROTRANSPORT“

PTUJ

Ob dnevu republike čestitamo vsem delovnim ljudem v naši republiki in v bratskih republikah.

Delovnim sodelavcem pa želimo poleg prijetnega praznovanja dneva republike tudi nove uspehe.

Priporočamo se s kvalitetnimi storitvami v kmetijstvu, gradbeništvu in v transportu

Sindikalna podružnica trgovskih, gostinskih in turističnih delavcev Jugoslavije  
Podružnica gostinskih delavcev

PTUJ



Ob dnevu republike čestitamo delovnim ljudem v naši republiki in v vseh bratskih republikah ter jim želimo mnogo uspehov

Trgovsko podjetje

# ZARJA ORMOŽ



ČESTITA K DNEVU REPUBLIKE VSEM SVOJIM DOBAVITELJEM, ODJEMALCEM, OBČANOM TER VSEMU DELOVNEMU LJUDSTVU V DOMOVINI

KOLEKTIV

# OPEKARNE

Zabjak in Janežovci  
PTUJ

Delovnim ljudem in našem poslovnem območju želimo prijetno praznovanje dneva republike, obenem pa se priporočamo z zidaki, s strešniki, z votlaki in ostalimi izdelki

Kolektiv

# Pivo - slatina

Ormož

čestita vsem svojim poslovnim prijateljem, delovnim organizacijam in občanom ter jim želi prijetno praznovanje dneva republike — 29. novembra

liščem vred oskrunjena, ker so tam pokopali krivoverce. Zupnik je Janez Ripšer, dober in pošten mož. Drugi kaplan je Tomaž Pulisani, Dalmatinec. Tega je ptujski župnik ob Jurjevem postavil za kaplana izven obzidja mesta Ptuja pri cerkvi sv. Ožbalta, kjer se opravlja bogoslužje v slovenskem jeziku. Božja služba se vrši vsako nedeljo in ob praznikih.

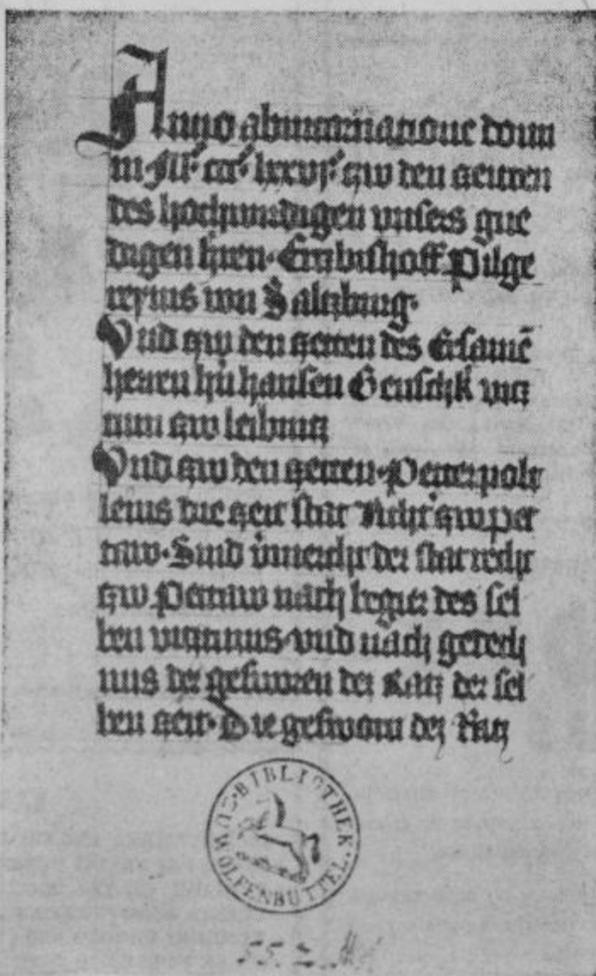
Cesar Jožef II. je leta 1786 ukinit obnem z dominikanskim samostanom tudi kapucinskega. Zgradbe obeh samostanov so dolga desetletja in celo poldrugo stoletje služile vojaškim namenom. Danes imajo v nekdanjem dominikanskem samostanu svoje prostore ptujске kulturne ustanove: muzej, knjižnica in arhiv; nekdanji kapucinski samostan s cerkvijo na prejšnji Ljutomerski cesti pa je še danes vojaško skladišče.

## Razvoj — propadanje mesta

Zgodovina Ptuja v 17. in 18. stoletju je v podrobnostih še malo raziskana. V številnih požarih je propadlo ogromno zgodovinskega gradiva. Razne kronike nam podajajo le podatke o raznih dogodkih, ki so zadevali to mesto ob Dravi in povzročali njegovo neizbežno propadanje.

Razvoj mesta Ptuja v novem veku nam do neke mere kažejo tudi naslednji podatki.

Leta 1515 reformirano ptujsko pravo našteva imena meščanov oziroma meščanskih hiš, ki jih je bilo tedaj 226. Če pomnožimo to število s tedaj



Faksimale mestnega statuta iz 14. stoletja

običajnim številom prebivalcev ene hiše, namreč s sedem, je imel Ptuj v začetku novega veka približno 1.600 prebivalcev. (Še leta 1834 je imelo mesto samo 1.700 prebivalcev.)

Leta 1572 navaja razpis izrednega davka od ognjišč 178 hiš z 288 dimniki. V mestu je tedaj živelo in delovalo 65 obrtnikov, ki so zastopali 27 različnih obrti. Razpis osebnega davka leta 1632 nudi naslednje podatke: v 168 meščanskih in v 27 svobodnih hišah živi 455 meščanov (plemstvo ni šteto), 57 vdov, 32 kmečkih hlapcev in 16 dekel ter 83 dinarjev ali gostačev. Popis iz leta 1640 ugotavlja, da je v odličnejših in skromnejših ptujskih hišah skupno 264 ognjišč.

Po velikih požarih leta 1684, 1705 našteje popis iz leta 1708 samo 122 naseljenih hiš in 45 hiš, ki so bile v požarih uničene in niso naseljene.

Leta 1744 ima mesto samo 120 naseljenih hiš in 79 po požaru istega leta uničenih. Leta 1857 ima mesto 207 hiš in leta 1895 s predmestjem Kanižo 270 hiš.

Za Ptuj v 17. in 18. stoletju so, kakor za mnoga druga slovenska mesta, značilne in usodne vojne nevarnosti, izbruh kuge in pogosti požari ter druge nesreče, o katerih nam iz tistega časa poročajo stare kronike.

AK — Zgodovinski arhiv

Nadaljevanje prihodnjic



### KOLEKTIV »PEKARNE« ORMOŽ

ČESTITA OB DNEVU REPUBLIKE  
VSEM OBČANOM IN DOBAVITELJEM TER SE  
PRIPOROČA S SVOJIMI KAKOVOSTNIMI IZDELKI

PRODAJALNA IN SKLADIŠČE USNJA

### „KONUS“

USNJARSKI KOMBINAT SLOVENSKE KONJICE —  
PTUJ — MIKLOSICEVA 1

Vsem potrošnikom izdelkov iz naše proizvodnje želimo  
prijetno praznovanje dneva republike in ostalim prebi-  
valcem z našega poslovnega območja ter priporočamo  
naše spodnje in zgornje usnje, pogonsko jermenje, razno  
krzno, čevljarški pribor ter obutev in drugo

Vsem članom delovne skupnosti

### OPEKARNE ŽABJAK-JANEŽOVCI

pošiljamo ob delovnem prazniku, ki ga praznujejo  
27. novembra 1965, naše iskrene čestitke.

Uspehi, ki jih dosega delovna skupnost v proizvodnji  
in samoupravljanju, so odraz velike požrtvovalnosti  
vseh delavcev, ki s svojim marljivim delom uresni-  
čujejo velike naloge.

Posebno priznanje izrekamo sindikalni podružnici,  
ki z dobro organiziranim delom dosledno uresničuje  
naloge, ki so ji zaupane.

OBCINSKI SINDIKALNI SVET PTUJ

Občinski sindikalni svet Ptuj in občinski odbor sin-  
dikata delavcev kmetijstva, živilske in tobačne indu-  
strije občine Ptuj iskreno čestitata vsem članom de-  
lovne skupnosti

### PERUTNINA, PTUJ

ob 60-letnici obstoja podjetja in 15-letnici delavskega  
samoupravljanja.

Uspehi, ki jih dosegajo člani delovne skupnosti Per-  
rutnine, so zelo pomembni in pričajo o visoki zavesti  
in marljivosti posameznika in celotne delovne skup-  
nosti.

Posebno čutimo dolžnost, da ob tem pomembnem ju-  
bileju izrazimo iskreno priznanje sindikalni organi-  
zaciji Perutnine, ki je s svojo politično aktivnostjo,  
odločnostjo, dajanjem predlogov in stališč organom  
delavskega samoupravljanja in z zavzemanjem za re-  
ševanje problemov, prispevala k tako lepim uspehom  
kot jih dosega delovna skupnost PERUTNINE, PTUJ.

### POZDRAVI IZ ČAKOVCA OB DNEVU REPUBLIKE

Vsem občanom prijateljskih občin Ptuj in Ormož  
pošiljamo ob DNEVU REPUBLIKE tople čestitke in  
najlepše želje. Vseh uspehov, ki jih dosegajo delovni  
ljudje ptujske in ormoške občine pri gradnji socia-  
listične družbe, se delovni ljudje Medžimurja veselijo  
skupaj z vami. Iskreno si želimo tudi vnaprej sku-  
paj z delovnimi ljudmi vaših dveh občin razvijati  
sodelovanje za gospodarski in kulturni razvoj naših  
občin.

Naše skupno delo, sodelovanje in doseženi uspe-  
hi pa naj še bolj poglobljajo in utrjujejo nerazdru-  
ljivo bratstvo in enotnost vseh jugoslovanskih na-  
rodov.

Delovni ljudje Medžimurja pošiljajo prisrčne de-  
lovne pozdrave vsem delavcem-upravljavcem in  
občanom ptujske in ormoške občine ter jim želijo pri-  
jetno praznovanje 29. novembra.

Čakovec, novembra 1965

OBCINSKI SINDIKALNI SVET ČAKOVEC

## Splošna bolnišnica Ptuj

Tovariške pozdrave pošiljamo vsem kolektivom,  
družinam in posameznikom na našem območju za  
DAN REPUBLIKE in jim zagotavljamo tudi v bo-  
doče vso zdravniško pomoč in bolniško nego v pri-  
meru zdravljenja.

### GRADBENO PODJETJE

## „DRAVA“ PTUJ



VSEM BIVŠIM IN SEDANJIM TER BODOČIM  
INVESTITORJEM IN OSTALIM DELOVNIM  
LJUDEM NA NAŠEM POSLOVNEM OBMOČJU  
ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE  
DNEVA REPUBLIKE

VSA GRADBENA DELA OPRAVLJAMO  
S TEHNIČNIMI PRIPOMOČKI, STROKOVNO  
IN V ZADOVOLJSTVO NAROČNIKOV DEL  
V DOGOVORJENEM ROKU

## Pleskar PTUJ

ULICA HEROJA LACKA 5



Slikarsko, pleskarsko in antikorozijsko podjetje

VSEM NAŠIM POSLOVNIM PARTNERJEM  
ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE  
DNEVA REPUBLIKE, OBENEM PA VSEM  
DELOVNEMU LJUDSTVU V REPUBLIKAH,  
KJER SO NAŠA DELOVIŠČA.

Vsa prevzeta dela opravljamo s kvalitetnim  
materialom in strokovno z izkušenimi ljudmi.  
Tudi nadalje se priporočamo  
za naklonjenost naročnikov del

KOLEKTIV

## Gostinskega podjetja »BREG«

P t u j, Turnišče, Hajdoše

želi vsem abonentom in vsem stalnim in prehodnim  
gostom prijetno praznovanje DNEVA REPUBLIKE.

Vabimo domače in tuje turiste in izletnike v skupinah,  
družine in posamezne, naj se na poti v Ptuj in skozi  
Ptuj, Turnišče in Hajdoše okrepejo v naših obratih.  
Odlična kuhinja ter haloška in ljutomerska vina. Veseli  
bomo tudi vseh kolektivnih praznovanj, za katera se  
bomo potrudili v splošno zadovoljstvo vseh povabljenih

KMETIJSKA ZADRUGA

## •HALOZE• PTUJ

Vsem delovnim ljudem na našem delovnem območju,  
zlasti pa našim kooperantom ter odjemalcem, želimo  
prijetno praznovanje dneva republike.

Tudi v bodoče si bomo prizadevali, da bo naša zadruga  
doprinesla dostojen delež k razvoju kmetijstva na  
našem območju

## TOVARNA VOLNENIH IZDELKOV MAJŠPERK



Za praznik republike  
pošiljamo tovariške čestitke vsem delovnim ljudem  
v naši domovini z zagotovili, da si bomo  
tudi v bodoče prizadevali izdelovati  
volnene izdelke take kvalitete, ki nam je pripo-  
mogla do slovesa v naši domovini in v svetu.

KOLEKTIV TOVARNE

## Jože Kerencič Ormož



čestita ob dnevu republike vsem občanom, poslov-  
nim partnerjem in vsemu delovnemu ljudstvu po  
domovini ter jim želi prijetno in veselo prazno-  
vanje 29. novembra.

VABILO

28. NOVEMBRA 1965 OB 15. URI BO V ZADRUŽNEM  
DOMU PRI VELIKI NEDELJI PROSLAVA DNEVA RE-  
PUBLIKE. OB TEJ PRILOŽNOSTI BODO NASTOPILI  
UČENCI OSNOVNE ŠOLE VELIKA NEDELJA.  
VLJUDNO VABIMO VSE OBČANE S TEGA OBMOČJA,  
DA SE UDELEŽIJO PROSLAVE.

# Za dosledno izvajanje sklepov samoupravnih organov

S skupne seje občinskega komiteja ZKS Ptuj in plenuma občinskega sindikalnega sveta v sredini novembra letos bo zanimivih za politične in tehnične priprave v zvezi z bližnjimi konferencami in z razpisom delovnih mest 24 direktorjev po določilih Ustave k že opisanim še nekaj ugotovitev in stališč Občinskega komiteja ZKS Ptuj.

## Politika čvrste roke?

Politični sekretar Branko Bračko je v zvezi z bližnjimi konferencami in s kadrovske politiko pojasnil, da predstavlja v družbenih organizacijah kadrovska politika del osnovne dejavnosti, zato jo moramo nujno obravnavati s stališča vloge, nalog in metod dela posameznik izmed njih. Družbeno ekonomski procesi, kot je na primer gospodarska reforma, vodijo do močne diferenciacije stališč znotraj družbenih organizacij. Ob izvajanju reforme se je izkazalo, da si želijo nekateri politiko čvrste roke. Nekateri bi se radi izognili pri operativnem poseganju odločitvam samoupravnih organov, drugi so zopet pasivni in se sprašujejo, ali bomo dosledni ali ne ter se nadejajo intervencij na razne rešitve. Kadrovska politika je močan instrument družbenega napredka, zato dajemo prek nje podporo posameznim idejnim tokovom znotraj delovnih organizacij. Gre seveda za to, da znamo pravilno izbrati in katerim idejnim tendencam bomo dali podporo. Če gledamo spet s stališča reforme, potem dajemo podporo tistim, ki se zavzemajo za njeno dosledno uresničenje, za povečanje proizvodnje, za boljše gospodarjenje nasploh, ker si le tako lahko zagotovimo uspehe.

## Center za idejno povezavo

V družbenih organizacijah bi se naj članstvo usposabljal za uspešno delovanje v sistemu socialistične demokracije oziroma v samoupravnih organih. Vodstva družbenih organizacij zato ne morejo nastopati kot nekakšna oblast, ampak kot center idejne povezanosti svojih članov. Aktivnost članstva mora biti usmerjena v boj proti negativnim pojavom in v prizadevanja za nadaljnji družbeni napredok ter v razreševanje nastopajočih protislovij. Ne gre nam za aktivnost iz zaradi aktivnosti same. Vodstva družbenih organizacij morajo biti faktor idejne povezave svojih članov. Sestanki organizacij torej ne morejo biti zato, da bi hodili njihovi člani nanje samo po nepotke, temveč zato, da bi na njih sodeloval vsak član pri oblikovanju politike in pri formiranju stališč.

## ZARADI POLEDICE V ELEKTRIČNI DROG

Dne 18. novembra ob 7.30 se je pripetila Borisu Kočevarju iz Maribora v Loperšicah pri Ormožu prometna nesreča s fiatom 1300 reg. št. MB-156-89. S tremi sopotniki se je peljal iz Središča proti Ormožu. Zaradi poledenice in neopisane ceste je pričelo vozilo zanašati, da je izgubil oblast nad njim, nato ga je zaneslo s cestišča čez jarek na travnik, kjer je trčil v električni drog.

Na vozilu je nastalo za 300 tisoč dinarjev materialne škode. Telesnih poškodb ni bilo.

## POLTOVORNJAK SE JE PREVRNIL

Dne 18. novembra ob 6. uri se je prevrnil poltovornjak — hladilnik TAM-2000, MB-81-76, ki ga je upravljali poklicni voznik Ivan Terboča. Ko je peljal iz Ptuja proti Ormožu, je zaneslo avtomobil na Lenti s cestišča, obrnilo za 180 stopinj in ga vrglo na cestni nasip, kjer se je prevrnil na desno stranico.

Telesnih poškodb ni bilo, na vozilu pa je nastalo za 30 tisoč dinarjev škode.

## OBVESTILO

Obveščamo cenjene pit uporabnike, da imamo od 15. novembra 1965 dalje sledeč poslovni čas pri pošti Ptuj, in sicer:

- okence za pisma je odprto vsak delavnik neprekinjeno od 7. do 21. ure;
- blagajniško okence — hranilna služba — posluje ob delavnih neprekinjeno od 8. do 18. ure.

Ob nedeljah in praznikih posluje okence za pisma in hranilne službe od 9. do 10. ure.

Telefonske in telegrafске usluge lahko dosežejo stranke v prtiličju pošte in ne več v I. nadstropju kot prej.

Izdajanje časnikov je ob nedeljah od 9. do 10. ure.

Odprava pisemskih pošilk je ob nedeljah ob 12.50 z vlakom.

Uprava pit Ptuj

Zato moramo tudi pri izbiri vodstev družbenih organizacij paziti na to, da bodo izvoljeni takšni tovariši, da bodo znali v organizacijah ustvarjati primerno sproščeno vzdušje za razpravo in uveljavljanje progresivnih stališč. Tudi to je ena izmed nalog kadrovske politike.

## Prednost uglednim družbenim delavcem

Z mišljenjem, da morajo biti vodstva družbenih organizacij produkt nekkih idealnih shem v odnosu na strukturo članstva, se ni mogoče strinjati. Osnovno je namreč to, da je treba v vodstva družbeno političnih organizacij vključevati zgledne družbene delavce, ki se odlikujejo po svojih naprednih stališčih, sicer bi se lahko zgodilo, da ne bodo mogla predstavljati vodstva idejnega središča in tudi ne bodo mogla opraviti svojih nalog.

O sami reelekciji je bilo več povedanega v prejšnjem sestavku pod naslovom »Politične in tehnične priprave za izvršitev ustavnih določil o vodilnih kadrih v podjetjih in zavodih«. Ko je tolačil politični sekretar Branko Bračko še o vodilnih delovnih mestih v gospodarskih organizacijah in zavodih, je med drugim poudaril tudi to, da postajajo vodilna delovna mesta, zlasti direktorski položaj, v novih pogojih gospodarjenja družbeno vedno pomembnejša in odgovornejša, marsikdaj pa zaradi neutemeljenih in neumestnih kritik tudi manj privlačna. Funkcije direktorja ali drugih vodilnih delavcev je potrebno zato strokovno in družbeno pravilno vrednotiti, niti podcenjevati ali precejevati. K pravilnemu vrednotenju vodilnih mest lahko ravno reelekcija mnogo doprinese. Ob njej bi se moral položaj vodilnih delavcev v delovnih skupnostih s premljenim kadrovskim izborom še okrepiti. Glede odločanja o tem, kdo naj bo bodoči direktor v tej ali drugi delovni organizaciji, je Branko Bračko pojasnil, da mora odgovoriti na vprašanje, ali je treba direktorja in druge vodilne delavce v delovnih organizacijah zamenjati ali ne, sam kolektiv. V delovni skupnosti se mora utrditi zavest, da je odšel delovna skupnost odgovorna za to, kakšnega direktorja bo imela. Kolektivu pripada odločitev o zamenjavi ali o ponovnem imenovanju za direktorja. Direktor je organ upravljanja, to pa ne

pomeni, da ga delavski svet le izvoli in razreši, temveč tudi to, da je kolektiv odgovoren za njegov izbor in da je direktor odgovoren delavskemu svetu za svoje delo.

## Čvrsta roka samoupravnih organov

V diskusiji o prednjih vprašanjih se je več časa zadržala pri pojmu politike čvrste roke — članica občinskega komiteja ZKS Lojzka Stropnikova. Politike čvrste roke ne moremo pripisovati samo posameznikom, temveč jo lahko priznamo tudi organom upravljanja, pa ne v negativnem, temveč v pozitivnem smislu. Razumljivo je, da si želijo po kolektivnih čvrste roke in sicer v tem smislu, da so organi upravljanja dosledni v izvajanju svojih odločitev in sklepov, da ne dovolijo, da bi jih upravni aparat izmislil ali jih ne bi izvršil, da bi zavlačeval njihovo izvršitev ali pa da bi se jim izognil. Npr. občinska skupščina ne dovoli upravnemu aparatu, da bi prekorščeval ali zoževal njene odloke in sklepe, temveč si je zagotovila, da jih pravočasno in dosledno izvaja. Če tega ne bi tako izvrševal, bi to zahtevali odborniki, ki na terenu takoj občutijo, kako izvršuje upravni aparat svoje naloge in tudi kritizirajo, ko ni kaj pravilno izvršeno. Ob doslednosti v gospodarskih organizacijah bi izostale mnoge napake in škode in delo organov upravljanja bi bilo marsikje bolj cenjeno, kot je tam, kjer delajo brez čvrste roke. Kjer je tudi direktor bil dosleden kot organ upravljanja, je moral kolektiv občutiti njegov namen, da bi obvladala v gospodarski organizaciji red in disciplina v delu in upravljanju in da bi bilo

## Dozidava ali gradnja nove šole pri Miklavžu?

PRI MIKLAVŽU JE TROJZMENSKI POUK V ŠTIRIH ZGRADBAH. TEŽAVE ZARADI PRELESNIH IN DOTRAJANIH ŠOLSkih PROSTOROV.

Prijazna vas Miklavž bo obogatela v prihodnjih letih za novo ali pa dozidano šolsko zgradbo. Pred leti je bil zgrajen pri Miklavžu blok za učitelje, uredili so trgovino, delavnico za tehnični pouk in drugo. Tamkajšnji prebivalci se predvsem ukvarjajo s kmetijstvom, precej ljudi pa hodi na delo v Ormož, nekaj pa jih je tudi zaposlenih izven občine.

Solo Miklavž obiskuje 512 učencev. Pouk je v štirih zgrad-

bah in v treh izmenah. Prelesni in dotrajani šolski prostori pri Miklavžu so poglavitni problem, ki ga že več let rešujejo. Pomanjkanje učilnic, kabinetov, telovadnice in še nekaterih za pouk potrebnih prostorov dela težave učencem in učiteljem.

Sola Miklavž je bila zgrajena približno pred 75 leti s šestimi učilnicami in ne ustreza več zahtevam sodobnega obveznega izobraževanja. Zgradba je pretesna in dotrajana, zato uporabljajo za potrebe pouka še tri ostale manjše zgradbe. Pouk v štirih ločenih zgradbah je otežkočen.

Popolna osemletka Miklavž ima pet razredno podružnično šolo Kog. Pouk obiskujejo učenci iz 10 vasi in naselij. Vprašanje ostane, kaj je bolje, zgraditi novo šolo ali pa obstoječo dozidati? O tem bo dokončno odločila posebna komisija, ki jo bodo sestavljali gradbeniki, urbanisti in učitelji. Pri dozidavi obstoječe šole bi rabili za enozimski pouk še dodatnih 12 učilnic, pri gradnji nove pa 17 učilnic. Seveda bo treba zgraditi tudi kabinet, zbornico, telovadnico in še nekatere potrebne prostore.

D. R.

Naročajte  
Tednik

## Strojne delavnice Ptuj

Za praznik republike čestitamo vsem našim poslovnim partnerjem in delovnim ljudem v domovini.



Obenem priporočamo naše izdelke iz gume, listne in navojne vzmeti ter vijačne izdelke in tudi servisne usluge za TAM, TOMOS in PRETIS.

OBČINSKA SKUPŠČINA  
OBČINSKI KOMITEJ ZK  
OBČINSKI ODBOR SZDL  
OBČINSKI SINDIKALNI SVET  
OBČINSKI KOMITEJ ZMS  
ZDRUŽENJE BORCEV NOB  
OBČINSKA ZVEZA KULTURNO PROSVETNIH ORGANIZACIJ  
OBČINSKA GASILSKA ZVEZA  
IN OSTALE ORGANIZACIJE TER DRUŠTVA IZ ORMOŠKE OBČINE ČESTITAJO OB DNEVU REPUBLIKE 29. NOVEMBRU

VSEM OBČANOM IN VSEMU DELOVNEMU LJUDSTVU PRI NADALJNI GRADITVI SVOBODNE DOMOVINE!

Trgovsko podjetje

»SUROVINA« MARIBOR  
POSLOVALNICA PTUJ



Ob dnevu republike pošiljamo delovnim ljudem na našem poslovnem območju tovariške pozdrave in čestitke ter jim obenem sporočamo, da še vedno odkupujemo odpadni material vseh vrst in v vseh količinah in da imamo na razpolago različen uporabni, tehnični in drugi material po zmernih cenah.

Trgovsko podjetje

Perutnina  
PTUJ

Ob dnevu republike čestitamo vsem delovnim kolektivom v domovini in jim želimo tudi v bodoče mnogo uspehov.

Potrošnike bomo enako skrbno kot doslej zalagali z zaklano perutnino, divjačino, jajci, mesom in mesnimi izdelki.

## SKLIC

IX. OBČNEGA ZBORA ZVEZE SINDIKATOV OBČINE PTUJ

Na temelju statuta Zveze sindikatov Jugoslavije, členov 18, 19, 20, 21 in 22 sklicuje plenum občinskega sindikalnega sveta Ptuj

## IX. OBČNI ZBOR

ZVEZE SINDIKATOV OBČINE PTUJ

za soboto, 18. decembra 1965, ob 8. uri v dvorani tovarne glinice in aluminija »Boris Kidrič« v Kidričevem

Dnevni red:

1. Izvolitev organov IX. občnega zbora — delovnega predsedstva — dveh zapisničarjev in overovateljev — verifikacijske komisije — kandidacijske komisije — volilne komisije — komisije za izdelavo zaključkov — komisije za prošnje in pritožbe
2. Poročilo o delu občinskega sindikalnega sveta Ptuj v obdobju 1963—1965
3. Poročilo nadzornega odbora
4. Poročilo verifikacijske komisije
5. Referat o bodočih nalogah zveze sindikatov občine Ptuj
6. Razprava po poročilih in referatu
7. Razrešnica članov plenuma občinskega sindikalnega sveta in nadzornega odbora
8. Poročilo kandidacijske komisije in razprava o predloženih kandidatih
9. Volitve občinskega sindikalnega sveta Ptuj in nadzornega odbora
10. Zaključki IX. občnega zbora zveze sindikatov občine Ptuj
11. Poročilo volilne komisije o izidu volitev

Občni zbor bo proučil poročila sveta in nadzornega odbora in odločil o njih, ocenil rezultate, dosežene pri izvajanju nalog Zveze sindikatov, določil bo smernice in naloge za nadaljnje delo, rešil prošnje in pritožbe, ki mu jih bodo poslali člani sindikatov, izvolil nove člane plenuma občinskega sindikalnega sveta Ptuj in nadzornega odbora.

Ptuj, novembra 1965.

Plenum  
občinskega sindikalnega sveta  
Ptuj

# »les«

## LESNO INDUSTRIJSKO IN TRGOVSKO PODJETJE PTUJ

čestita

vsem delovnim ljudem na našem poslovnem območju  
ZA PRAZNIK REPUBLIKE — 29. NOVEMBER

Svojim odjemalcem nudimo po dostopnih cenah in v solidni kvaliteti: gradbeni material, stavbeno-mizarske izdelke, vse vrste rezanega lesa, razne plošče, kurivo in drugo

Naš kolektiv se bo še nadalje trudil za čim pestrejšo izbiro izdelkov in da bo možen nakup po ugodnih cenah

### TRGOVSKO PODJETJE

# Merkur • Ptuj

s poslovalnicami: Biserka, Ideal, Dom, Oprema, Tehnika, Veleblagovnica in Zvezda



OB DNEVU REPUBLIKE ČESTITAMO NAŠIM DOBAVITELJEM IN CENJENIM STRANKAM IN SE PRIPOROČAMO VSEM TUDI ZA BODOČO NAKLONJENOST.

Ko boste kupovali prvovrstno blago za zimske obleke in plašče ter praktična in lepa novoletna darila, vam bodo hitro in vladno postregli v naših poslovalnicah.

Prodajamo za gotovino in na kredit

### KOLEKTIV

## KOMUNALNE BANKE bodoče KOMERCIJALNE BANKE PTUJ

Gospodarski krediti,  
potrošniški krediti,  
hranilna služba,  
žiro računi,  
depoziti.

Vsem cenjenim komitentom  
želimo prijetno praznovanje dneva republike  
in se jim še nadalje priporočamo

## Za boljši odnos do tekočih voda

V zadnjih letih je zavzel na ptujskem območju ribolovni šport kot rekreacija širok obseg, saj je samo v Ribiški družini Ptuj vključenih več kot 380 članov in 100 mladincev. Kljub temu, da ta družina gospodari s precejšnjo površino tekočih voda, kakor tudi z naravnimi nrtvicami, je zaradi naravnih kakor tudi ostalih katastrof ribji živelj močno zdesetkan. Nekdaj rib bogata Drava je v zadnjih letih izgubila skoraj 60 % staleža, medtem ko je celo sulec, kot najplemenitejša salmonidna riba, ne samo te reke, temveč vse srednje Evrope, iz tega toka Drave popolnoma izginil. Pojavi se še sicer tu in tam v poletnih mesecih, ko je vodni nivo Drave še visok, vendar se v jeseni, ko se lov nanj odpre, zaradi nizkega vodnega nivoja umakne proti Varaždinu, izven ptujskih revirjev.

Obstoj v Dravi imajo še podusti, ki so tudi najbolj množično zastopane, njim slede mrene, o katerih pa v zadnjih letih nismo slišali, da bi kdo ujel kak kapitalni primer, kakor je bilo to nekdanj pogosto, v manjših količinah pa še najdemo v posameznih revirjih platince, ploščice in klene ter vse vrste ribjega droblja. Na stalež rib v reki Dravi je v prvi vrsti močno vplivalo nenehno nihanje vodnega nivoja zaradi delovanja hidroelektrarn, ki povzročata tudi več kot 1 meter razlike najmanj dvakrat dnevno.

Posledice tega nihanja se kažejo, kot že povedano, v umika-

nju sulca, pri ostalih vrstah rib pa predvsem v padanju staleža, saj ob nenadnem padcu vode ostaja mnogo ribjega zaroda na suhem, kjer poginejo, kolikor že prej ne postanejo plen ptic. Enako močan vpliv na padanje staleža, če ne morda še večji, pa imajo industrijske odplake, ki vse bolj in bolj zastrupljajo to nekdanj čisto reko. Zlasti so za ribe katastrofalne nenadne močne zastrupitve, kot je bila lanskoletna, ko je povzročila TGA Kidričevo v mesecu juniju, niže od

svojega iztočnega kanala prvi pokol med ribami — uničen je bil zarod in odrasle ribe v ugotovljeni vrednosti ca. 2.700.000 dinarjev, izguba prirastka v naslednjih letih zaradi te zastrupitve pa presega desetine milijonov dinarjev. Kljub ugotovljeni dejanskega stanja in dokazani odgovornosti tovarne, pa Ribiška družina Ptuj še do danes ni dobila povrnjene škode. Zavarovalnica se na vsak način boče ubraniti plačila, ne glede na dejstvo, da je tovarna zavarovana za take primere odgo-

vornosti ter sama tudi svojo krivdo in odgovornost priznava.

Z gradnjo hidrocentrale SD 7 se ribam obetajo na tem področju še slabši časi. Ne samo, da bo izgubljen precejšen del ribiškega revirja za ptujske družine — od Smartinskega broda do izliva kanala v Dravo — temveč bodo odplake celotnega Maribora po tem bodočem potočku, ki bo ostal od nekdanje struge Drave, pritekale koncentrirane vse do Ptuja, kar bo onemogočilo vsako življenje v tem predelu, odplake pa bodo niže Ptuja kvarno vplivale na ribji živelj. Predvideva se, da bo škoda, ki bo nastala samo na področju RD Ptuj pressegla 25 milijonov dinarjev. Nerazumljivo je, da ob projektiranju in odobritvi gradnje HE SD 7 nikdo ni čutil potrebe, da bi poklical k sodelovanju ribiško organizacijo, čeprav je to sodelovanje obvezno po zakonu, ki bi lahko pravočasno postavila svoje ugovore, odnosno bi se odškodninski zahtevek lahko vključil že v vrednost investicije. Tovariši, ki so izdajali gradbeno dovoljenje, niso čutili potrebe, da bi upoštevali ta zakonski predpis, ne v tem primeru kakor tudi v mnogih drugih. Odškodninski zahtevek nasproti investitorju bo tako možno uveljavljati verjetno le še s tožbo, kar pa, po dosedanji praksi so-deč, lahko traja precej časa.

V. C.

(Nadaljevanje prihodnjic)



Ob Dravinji pod Varejo jih je vedno dovolj

### Izpred sodišča

Pretekle dni se je zagovarjal pred mariborskimi sodniki 25-letni Martin Gašparič, rudar iz Trbovelj, sicer iz Urbana pri Strigovi. Obtožen je bil večjega števila vlomnih tatvin, ki jih je nadvse spretno izvršil v pičlih treh mesecih letošnjega leta.

1. junija v nočnih urah je s ponarejenim ključem odprl mladinsko sobo na Kogu ter ukradel iz nje gramofon in 35 plošč, v vrednosti 60.000 dinarjev. V noči od 3. na 4. julij si je zaželel iz izložbe ljutomerske knjigarne dvoje nalivnih peres, dvoje fotoaparata in še nekatere druge potrošne artikle v skupni vrednosti nad 56.000 dinarjev. Na krivo pot je zapeljal tudi mladoletnega F. W., s katerim je nekaj dni pozneje vlomil v dom Svobod v Trbovljah ter ukradel iz mlečne restavracije 2 steklenici likerja, nad 80 tisoč dinarjev gotovine in za 18 tisoč dinarjev cigaret. Še istega meseca je s svojim pajdašem odnesel iz ljutomerske trgovine Elektro 2 transistorja, 2 brivska aparata ter še nekaj drugih reči, ki so mu prišle pod roko, v vrednosti 134 tisočakov. Meseca avgusta ga je zanesla pot v Vitau, kjer je vdrl v zaklenjene poslovne prostore KZ »Kombinat-Jeruzaleme«, Ormož in odnesel iz njih prek 300.000 dinarjev gotovine, last KZ oziroma nekaterih zasebnih kmetovalcev. Razen tega je izmaknil tamkaj še nekaj malenkosti v vrednosti 7 tisočakov. Drzni vlomilec je s svojim mladoletnim tovarišem opravljal svoje »podvig« v nočnih urah; v tuje prostore oziroma izložbe je vlamljal s pomočjo ponarejenih ključev, odpiral, kuhinjskih nožev in vsega mogočega drugega orodja. Martin Gašparič je bil že dvakrat kaznovan zaradi podobnih kaznivih dejanj. Okrožno sodišče v Mariboru mu je odmerilo za opisane vlomne tatvine 4 leta strogega zapor.

## Mali oglasi

### PRODAM

TELEVIZOR »PHILIPS«, 45 cm ekran, v rabnem stanju, ugodno prodam. Krivec Franc, Ljutomerska c.

PRODAM FIAT 750, prevoženih 28.000 km, spalnico, vložke in žimnico. Naslov v upravi.

### RAZNO

PES OVCAR se je zatekel. Sliši na ime Teksi. Po hrbtu črn, na trebuhu do vratu rumen. Prosim za vrnitev proti nagradi. Potočnik, Ptuj, Zadržni trg 4.

GOSPODINJSKO POMOČNICO iščem. Plačam dobro. Naslov v upravi.



MESTNI KINO PTUJ predvaja 26., 27. in 28. novembra 1965 jugoslovansko-nemški barvni kinematoskopski film MED JASTREBI.

KINO ORMOŽ predvaja 27. in 28. novembra 1965 francoski film AUSTERLITZ; 1. in 2. decembra 1965 jugoslovanski film ROJAKI.

KINO TOMAZ PRI ORMOŽU predvaja 28. novembra 1965 ameriški barvni vstavljen film SEVER — SEVEROZHOD.

### OBVESTILO

Po sklepu DS lekarne se prodajo sledeča osnovna sredstva:

### Demineralizator za vodo namizni štedilnik

Mestna lekarna Ptuj

Trgovsko podjetje na veitko »PANONIJA« PTUJ sprejme začasno NEKVALIFICIRANEGA DELAVCA

Komisija za delovna razmerja.

### Lumine spremembe in vremenska napoved

Lumine spremembe in vremenska napoved za teden od 28. novembra do 5. decembra 1965.

Prvi krajec bo v sredo, 1. decembra, ob 6.24. Napoved vremena: poslabšanje vremena bo verjetno med soboto in nedeljo, 28. novembra in 4. decembra. Hladneje bo. V soboto, 4. in v nedeljo, 5. decembra, bo poledica.

Alojz Čestnik

## Osebna kronika

### ROJSTVA, POROKE IN SMRTI NA OBMOČJU MATIČNEGA URADA PTUJ

#### RODILE SO:

Ivana Kosi, Pavlovič 26 — Ivanko; Elfrida Brenčič, Hlapčoni 29 — deklko; Angela Pučko, Smolinci 57 — Vlada; Alojzija Topolovec, Ljubljana, Dolomitska 10 — deklko; Katarina Flajs, Pobrežje 88 — Marlijo; Stefka Kores, Lancova vas 83 — deklko; Terezija Vobovnik, Stoperce 12 — deklko; Alojzija Slokan, Zerovinci 30 — deklko; Ivana Trčko, Sp. Jablane 23 — dečka; Katarina Koren, Apače 71 — dečka; Juljana Suen, Gabernik 15 — Jožico; Matilda Visenjak, Lasigovci 14 — dečka; Ivana Fridauer, Lancova vas 67/b — Stanka; Stefanija Javerčnik, Sp. Jablane 34 — Mileno.

#### POROKE:

Srečko Kolednik, Prešernova 33, in Elizabeta Polajžer, Gre-

gorčičev drevor. 5; Jožef Ljubec, Ljutomerska 13, in Ljudmila Škerget, Orehova vas 57; Stanislav Menoni, Mariborska 11, in Marija Lovrenčič, Rogoznica 28/a; Franc Trafela, Tržec 45, in Angela Šlamberger, Skorba 7; Ivan Kolarič, Sp. Hajdina 100, in Marija Paveo, Gerečja vas 8; Jožef Krajnc, Ciril-Metodov drevored 4, in Ema Riharič, Rogozniška 1; Janez Petek, Podvinci 68, in Marija Štumberger, Nova vas 90.

#### UMRLI SO:

Marija Rodošek, Ormoška 1/a, rojena 1890, umrla 17. novembra 1965; Jadert Vinko, Rabelčja vas 2, rojen 1897, umrl 24. novembra 1965.

## Kolektiv »KROJAŠTVO«, ORMOŽ

čestita ob dnevu republike 29. novembru vsem odjemalcem, občanom in poslovnim partnerjem ter priporoča svoje kakovostne konfekcijske izdelke.

TRGOVSKO PODJETJE »PANONIJA«, PTUJ, prodaja po sklepu delavskega sveta razna rabljena osnovna sredstva

### OMARE, PISALNE MIZE, TOVORNJAK PIONIR, 3 t — nevozen

Licitacija bo v sredo, 1. decembra 1965, ob 8. uri, za socialistični sektor in ob 9. uri za privatni sektor. Izklicne cene bodo objavljene na dan licitacije. Licitacija bo v bivših prostorih uprave »PANONIJA«, PTUJ, Lackova 8.

Trgovsko podjetje »PERUTNINA«, PTUJ, razpisuje prosti delovni mesta za

## 6 krmilk perutnine

Pogoji: Kandidatke morajo biti stare nad 18 let. Zahteva se osemletka. Prednost pri izbiri imajo osebe brez premoženja in tiste, ki živijo v bližnji okolici Sel. Rok prijave je do 4. decembra 1965.

Kandidatke naj vložijo pismene vloge na upravo trgovskega podjetja »Perutnina«, Ptuj, s kratkim življenjepisom in opisom dosedanega službovanja.

### KOLEKTIV

### MESTNE LEKARNE PTUJ

★

Vam želi prijetno praznovanje dneva republike

### KOLEKTIV

### UREDNIŠTVA IN UPRAVE »TEDNIKA«

želita cenjenim naročnikom, bralcem, oglaševalcem in dopisnikom ter vsem ostalim občanom prijetno praznovanje dneva republike.

Priporočamo se za nadaljnjo naklonjenost.